

**ЗАБАСТОЎКА  
Ў ДРАГІЧЫНЕ**  
Што абурыла прыватных  
гандляроў?



2

**В ОДНОЙ РУКЕ  
“ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС”,  
В ДРУГОЙ —  
“НАРОДНАЯ  
ВОЛЯ”**

4

**ГОЛАС ПРАТЭСТУ**  
ўзнімаюць жыхары  
Брэстчыны супраць  
пабудовы  
магільніка  
радыеактыўных  
адходаў

5

**вертикальные  
ЖАЛЮЗИ**  
горизонтальные  
тел.: (01643) 4-52-72  
Лицензия № 187 от 23.05.2000 г.

# ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС

ІВАЦЭВІЧЫ-БАРАНАВІЧЫ-БЯРОЗА-ПРУЖАНЫ-ДРАГІЧЫН-КОБРЫН

выдаецца са студзеня 1997 года

7 — 13 снежня 2001 г.

№ 49 (312)

## СТАНЬ ЗВЕНОМ В ЖИВОЙ ЦЕПИ

### ХОТИМ ЗНАТЬ ПРАВДУ



### ЖИВАЯ ЦЕПЬ НЕРАВНОДУШНЫХ ЛЮДЕЙ

В Витебске, Гомеле, Гродно, Могилеве, Бресте, Солигорске,  
Орше, Барановичах, Кричеве, Молодечно, Жлобине,  
Рогачеве, Пружанах, Жабинке, Клецке, Слуцке...

В Минске  
от площади Независимости  
до площади Октябрьской

9 декабря  
с 15.00 до 16.00

## ВСТАНЬ РЯДОМ!

Когда бесследно исчезает человек — это всегда трагедия, прежде всего для его родных и близких. Когда же бесследно исчезает человек известный — это уже не только частная, но и общественно значимая трагедия. Когда же исчезает человек, известный как активный противник правящего в стране режима, то трагедия приобретает уже международное звучание. Ибо если есть посреди цивилизованного мира хоть одна страна, где такое возможно, ни один народ не может быть абсолютно уверен, что нечто подобное не случится однажды у него дома.

За последние два с лишним года в нашей Беларуси исчезли — точнее, были насильственно похищены — экс-министр внутренних дел Юрий Захаренко, вице-спикер Верховного Совета Виктор Гончар, предприниматель Анатолий Красовский и тележурналист Дмитрий Завадский. При этом власти ничего не сделали для раскрытия этих преступлений. Наоборот, создается впечатление, что именно ею всякие следы старательно замечаются. А вспомним еще, что непосредственно перед первым громким похищением при загадочных обстоятельствах ушел из жизни один из лидеров белорусской оппозиции Геннадий Карпенко, что до сих пор томится за решеткой депутат Андрей Климов — только за то, что посмел открыто противиться произволу узурпировавшего высшую власть бывшего «всемирноизбранного»...

Не чересчур ли для небольшой страны в центре Европы? Не слишком ли похоже на то, как все начиналось семь десятков лет назад в другой центральной европейской стране — Германии? Там в то время очень многие были уверены, что у них такое невозможно, что лично их это никак не коснется. Мы помним, во что все вылилось и чем закончилось.

“Не спрашивай, по ком звонит колокол. Он звонит по тебе”... Эти слова почти неведомого для нас Джо-

на Донна, ставшие всемирно известными благодаря Эрнесту Хемингуэю, сегодня как никогда актуальны в Беларуси. Если тебе сейчас наплевать на судьбы жертв диктатуры — потом не удивляйся и не обессуди, когда другим будет так же наплевать на судьбу твоего друга, брата, да и на твою собственную! Ты должен именно сейчас поднять свой голос, чтобы он прозвучал в мощном хоре неравнодушных: “Хотим знать правду!”. Накануне и после 9 сентября лукашенковские пропагандисты ехидничали: мол, проблема пропавших без вести уже разграна оппозицией как предвыборная карта и теперь уже никому не интересна. Ложь! На протяжении всей осени в разных регионах страны — в Минске, Могилеве, Витебске, Солигорске — выстраивались “цепи неравнодушных людей” с портретами Захаренко, Гончара, Красовского, Завадского, Карпенко, Климова.

Кампания “Хотим знать правду” продолжается. 9 декабря с 15.00 до 16.00 по всей Беларуси выстроится “цепь неравнодушных людей”. Не спрашивай себя, что ты один можешь сделать. Просто приходи и становись звеном этой живой цепи в своем городе или поселке. Не спрашивай, по ком звонит колокол — он уже звонит и по тебе!

Пресс-служба  
Объединенной  
гражданской партии.



### ПАВАЖАНЫЯ ЧЫТАЧЫ!

Вядзецца падпіска на перыядычныя выданні на I-е паўгоддзе 2002 года.  
Падпісная цана на

### “ГАЗЕТУ ДЛЯ ВАС”

складае:

для індыўідуальных падпісчыкаў (індэкс 63834) на адзін месяц — 1104 рублі, на квартал — 3312 рублёў, на паўгоддзе — 6624 рублі.  
для ведамаснай падпіскі (індэкс 64145) на адзін месяц — 2085 рублёў, на квартал — 6255 рублёў, на паўгоддзе — 12510 рублёў.  
Газет для вас выдаецца шмат. “ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС” толькі адна. Не забудзьцеся падпісацца на яе.

### УВАГА, КОНКУРС!

Паважаныя чытачы! Напярэдадні навагодніх святаў “Газета для вас” аб’яўляе традыцыйны конкурс-латарэю падпісчыкаў. Прыняць удзел у ім могуць тыя, хто выпісаў наша выданне на 1 квартал (або 1-е паўгоддзе) 2002 г. і хто прышле квітанняў ці яе копію да 28 снежня 2001 г. на адрас рэдакцыі: 225250 г. Івацэвічы, вул. Леніна, 62, рэдакцыя “Газеты для вас”. Даслаць можна проста і пісьмо з нумарам квітанняў аб падпісцы на “Газету для вас”. Але пры атрыманні выйгрышу трэба будзе абавязкова прад’явіць квітанняў. Вынікі конкурсу будуць апублікаваны ў першым нумары 2002 года. Пераможцаў чакаюць навагоднія сюрпрызы-падарункі.  
**УДЗЕЛЬНІЧАЙЦЕ — І ПЕРАМАГАЙЦЕ!**

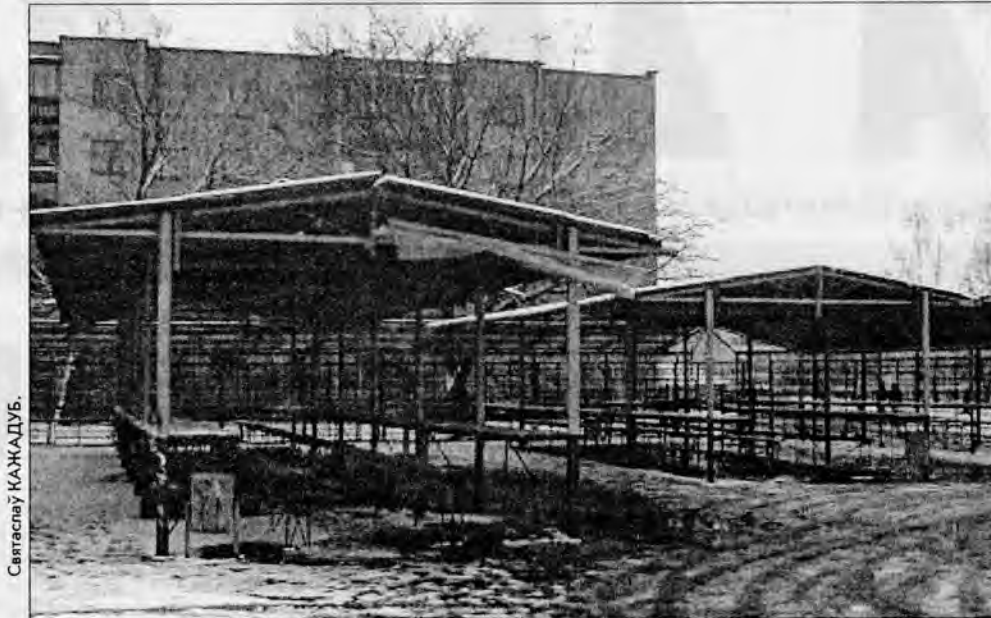


# ШТО АБУРЫЛА ПРЫВАТНЫХ ГАНДЛЯРОЎ

**ДРАГІЧЫН.** У сувязі з ростам мінімальнай зарплаты, павышэнні цэн літаральна на ўсе тавары і прадукты, гаспадар рынка ў Драгічыне (а гэта мясцовы "Нарыхткааппрам") вырашыў павысіць цэны за адно гандлёвае месца. Так, у палатках адно месца стала каштаваць 3500 рублёў, на прылаўках — 1300.

Прыватныя гандляры не згадзіліся з рэзкім павышэннем цэн і аб'явілі забастоўку, а ў райвыканкам была накіравана калектыўная заява аб неправамернасці рэзкага павышэння цэн.

За тры дні забастоўкі канфлікт паміж прыватнымі гандлярамі і "Нарыхткааппрамам" быў уладжаны. Цэны хаця і павысіліся, але не настолькі, як спярша. Цяпер месца для палаткі



Святаслаў КАЖАДУБ.

Хто падлічыць і кампенсуе урон, нанесены гандлярам у час забастоўкі?

каштуйе 1970 рублёў, за прылаўкам — 1160 рублёў. Аб гэтым рэдакцыя

паведамілі ў аддзеле па эканоміцы, рыначных адносінах і прыватызацыі

Драгічынскага райвыканкама.  
Святаслаў КАЖАДУБ.

## Удар по культуре Ждали сто долларов, дождались сокращения

**ИВАЦЕВИЧИ.** Неприятная новость озвучена на собрании работников культуры Ивацевичского района, что состоялось в последний день ноября. Начальник отдела Ирина Николаевна Радюк сообщила, что, в связи с поступившей сверху командой, на 11 процентов необходимо сократить численность работников, занятых в сфере культуры.

Прорабатываются вари-

анты, при которых специалисты не будут уволены, а переведены на более низкую ставку: тот, кто имел 1,5 ставки нагрузки, будут переведены на 1,0 и т.д.

С другой стороны, наивно полагать, что фактический объём работы культуры снизится. Теперь, как говорится, работать придётся за себя и за того парня...

Александр  
ГОРБАЧ.

## Краски "рисонулись"

**ПРУЖАНЫ.** Широко рекламируемая на телеканалах группа "Краски" посетила районный центр с концертом. Людей собралось много, и ждали они долго, потому что прибывшая группа никак не могла настроить аппаратуру. К удивлению всех присутствующих, первыми на сцене появились не те, кого планировалось увидеть, а их "хорошая подруга Катя". Именно она и положила начало открытию концерта.

В это время администратор продавала плакаты "Красок", на которых впоследствии девочки составляли автографы всем желающим.

Только вот непонятно, почему же их концертная программа закончилась за один час. Согласно правилам проведения подобных платных мероприятий, их продолжительность не должна быть менее ста минут.

Юлия  
ТЕЛЬПУК.

## "Но ты мне, улица родная, и в непогоду дорога"

**БЕРЕЗА.** 1 декабря в Берёзе впервые силами КУЖЭП ("Берёзжилсервис") и управлением городского хозяйства проведён конкурс на самый лучший дом среди жильцов многоквартирных домов.

По условиям конкурса, в нем могли принимать участие и любители вышивки, вязания, народных промыслов.

Местом проведения этого мероприятия стал 60-квартирный дом №37 по улице Советской. Этот дом

известен тем, что здесь, благодаря настойчивости и принципиальности председателя домового комитета Ивана Трушко, наведён идеальный порядок и в подъездах, и вокруг дома.

На призыв принять участие откликнулись многие березовчане. Первое же место, кстати, занял условный хозяин этого мероприятия — дом №37 (улица Советская).

Победители получили денежные премии.  
Валентина БОРИСЕНКО.

## Центр занятости

**ПРУЖАНЫ.** Наверняка многие жители района проходили через эту организацию, находясь в поиске работы или желая пройти обучение по ряду профессий.

На сегодняшний день на учете по безработице в Пружанском районном центре занятости состоит 417 человек. За текущий год на обучение, оплачиваемое организацией, было отправлено 115 человек. При помощи службы

занятости к участию в общественных работах привлекались 344 человека (из них 292 безработных).

По мониторингу центра занятости наиболее востребованными в нашей местности являются профессии механизатора и животновода. Так что обращайтесь — пользуйтесь такими услугами, у вас есть шанс найти временную или постоянную хорошую работу или пройти обучение.

Юлия ТЕЛЬПУК.

## Пара белых лебедей

доставила немало хлопот работникам Берёзовского комбината силикатных изделий (КСИ) и районной инспекции природных ресурсов и окружающей среды. Птицам, обосновавшимся в карьере КСИ скорее всего по причине сломанного крыла у одной из них, угрожает гибель от 15-градусных морозов. Попытки отлова лебедей, предпринятые 4 и 5 декабря, оказались безуспешными — слишком

тонкий лёд не позволял людям ступить на него, а глубина водоёма всё-таки более 20 м. Удалось лишь покормить замерзающих птиц. При благополучном исходе дела лебедей планируется поместить в тёплый канал Берёзовской ГРЭС, т.к. питомников на территории района нет. О дальнейшем развитии событий — в следующем номере газеты.

Н. СИНКЕВИЧ.

г. Берёза.

## Міжнародны візіт

**БАРАНАВІЧЫ.** 29-30 снежня па запрашэнню грамадскай арганізацыі "Агенцтва Рэгіянальнага Развіцця "Варута" горад Баранавічы наведала кіраўнік беларускага прадстаўніцтва Агенцтва ЗША па міжнародным развіцці (USAID) спадарыня Крысцін Шэклер (Christine M. Sheckler).

Як вядома, Агенцтва ЗША па міжнародным развіцці праз сваіх партнёраў ужо некалькі апошніх год аказвае значную падтрымку Беларусі краінам Цэнтральнай і Усходняй Еўропы, былога СССР у розных галінах. Сярод найбольш вядомых іх праграмаў у нашай краіне можна назваць:

праграмы навуковых стажыровак і даследаванняў, праграмы дапамогі СМІ, якія вядуцца прадстаўніцтвам Рады міжнародных даследаванняў і абменаў у Рэспубліцы Беларусь (IREX);

праграмы падтрымкі сацыяльных арганізацый і праграмы гуманітарнай дапамогі, якія вядуцца вядомым партнёрам USAID-Counterpart;

шырока вядомыя таксама і праграмы USAID па падтрымцы грамадзянскай супольнасці на Беларусі;

у Баранавічах ужо некалькі год ідуць аўкцыёны па продажы камунальнай маёмасці, але мала хто ведае, што яны пачаліся дзякуючы праграме "Малая прыватызацыя", якую распачала Міжнародная Фінансавая Карпарацыя — таксама партнёр USAID.

За час візіту адбыліся сустрэчы з прадстаўнікамі грамадскіх арганізацый горада і суседніх раёнаў, рэдактарамі найбуйнейшых газет Баранавічаў. На сустрэчах падымаліся пытанні развіцця грамадзянскай супольнасці ў рэгіёне, дзейнасці СМІ, дапамогі ў навуковых даследаваннях выкладчыкаў і студэнтаў Баранавіцкіх ВНУ, а таксама магчымасці рэалізацыі новых праграмаў па развіцці рэгіянальнай эканомікі.

Сёння USAID рыхтуе праграму падтрымкі Беларусі на бліжэйшыя 5 год. Таму, як зазначыла спадарыня Шэклер "... нам вельмі важнымі падаюцца такія візіты. Менавіта падчас сустрэчаў у розных частках краіны мы можам пачуць з першых вуснаў пра патрэбы жыхароў Беларусі, насколькі эфектыўна ідуць нашы праграмы..."

Прэс-служба ГА АРР  
"Варута".

## РЫНКАВАЯ ПЛОШЧА

Цэны на прадуктовых рынках нашага рэгіёну  
на стану на 28.11.2001 г.  
(у руб. за адзін кілаграм):

	Івацэвічы	Баранавічы	Бяроза	Пружаны	Драгічын	Кобрын
Свініна	3500—4500	3500—5000	3500—4500	3500—4500	3500—4000	3000—4000
Сала салёнае	3000—3500	3000—3500	3000—3500	3000	3000—3500	3000—3500
Алей (1 л)	1400—1600	1350—1600	1400—1600	1400—1600	1400—1600	1600
Яйкі (1 дзяс.)	—	1400—1500	1500	1500	1400	1300
Малако (3 л)	900	800—1000	900	900	900	900
Гранаты	2000—2500	2500	2000—2500	2300	2500	2000
Масла сметанк.	2500—3000	2500—3000	2500	2500	2500	2700
Бульба	—	150—200	150	—	—	200
Цыбуля	400—500	400—600	400—500	400—500	400—500	500
Морква	—	300—400	300—400	300—400	300—400	300—400
Капуста	250	180—250	180—250	180—250	180—250	200—250
Памідоры	1800—2000	1800—2000	2000	2000	2000	—
Селядцы	2000	1800—2000	2000	1800	1800	2000
Ківі (1 шт)	250—350	300—400	300—400	300—350	300—350	—
Грэцкія арэхі	2000—2500	2000—2500	2000	2000	2000	2000
Яблыкі	500—550	550—600	450—500	450—500	450—500	350—500
Маянэз (1п.)	270—460	250—420	270—420	270—450	270—520	270—460
Вінаград	2500—4000	2500—4000	2700—4000	2650—4000	2650—4000	3500
Мандарыны	1800—2000	1600—2000	1800—2000	1800—2000	1800—2000	2000
Часнок (1 гал.)	50—80	60—80	60—80	50—80	50—80	100—150
Лімоны	1600—1800	1500—2000	1600—1900	1600—1900	1600—1800	1800
Апельсіны	1600—1800	1600—2000	1700—1800	1700—2000	1600—1800	1800
Бананы	1200	1200	1000—1300	1200	1200	1200
Хурма	2000—4000	2100—4000	2500—3500	2100—4000	2100—4000	2300
Грэчка	500—550	500—540	500—550	550	550	550
Макар. вырабы	550—630	500—600	580—650	500—600	500—570	550—650
Рыс	550—600	500—600	500—550	550—600	550—600	600
Манная крупа	560	560	550	540	530	550
Проса	380	330	380	400	380—400	400
Цукар	700	700	700	700	700	700
Мёд	6000	5000—6000	5000	5000	5000—6000	6000

ВАЛЮТА НА "ЧОРНЫМ" РЫНКУ (руб.)

	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж
1 доллар ЗША	1560	1580	1570	1600	1570	1600	1560	1580	1560	1580	1550	1580
1 дойчмарка	680	700	680	700	690	700	680	700	680	700	680	700
1 рубель Расіі	51	53	51	53	51	53	51	53	51	53	50	52



# УТОМЛЁННЫЕ СССР

Исполнилось 10 лет со дня распада страны Советов

Десять лет с исторической точки зрения — срок ничтожный. Между тем, в этот миг между прошлым и будущим вместились и время триумфального шествия национальных и демократических идей (1990 — 1992 гг.), ностальгии по СССР (1993 — 1997), постепенного забвения Советского Союза (наши дни).

Большинство из нас — из того времени. Времени, когда мы все были молодые, красивее, крепче здоровьем. Учитывая то, что это большинство с известной долей сентиментальной слезливости (даже те, кто гордится государственной независимостью РБ) вспоминает о своём прошлом (и о прошлом страны Советов), попрошу читателя не путать личное и общественное, попробовать как можно трезвее оценить дела десятилетней давности.

Тем более, что нафталиновые дяди и тётки уже приготовили порции истерик и заклинаний, которые они употребят в дни десятилетия распада.

Итак, вспомнить надо всё.

## КТО РАЗВАЛИЛ СССР?

Чтобы яснее выразить свою авторскую мысль, хотел бы прибегнуть к своим личным воспоминаниям.

Тогда, в начале 90-х, автор сих строк строил городок на Могилёвщине для чернобыльских отселенцев. Страну лихорадило вовсю, а настроения людские были направлены против СССР, люди хотели независимости.

— Надо отделяться! — говорил мне арматурщик Пётр Гук, высокий мужчина предпенсионного возраста из окрестностей Белоозёрска. — Мы же кормим всю Россию. Нашу берёзовскую тушёнку возят аж шахтёрам на Кузбасс. Они ж там ничего не делают, лентяи русские. Да мы будем жить лучше всех; посмотри, у нас люди трудолюбивые, старательные. А получается, что сами мы всё делаем, а пользуются этим лежебоки русские.



Памятников Ленина на душу населения, наверное, больше всего в Беларуси.

IREX/ProMedia.

Мечта дяди Пети сбылась в декабре 1991 года. А в 1995-м мне довелось опять встретиться с ним. Он узнал меня, я — его. Он также охотно говорил о политике.

— Этих сволочей (Ельцина, Кравчука, Шушкевича) повесить мало. Развалили такую страну! Гады! Разве может хоть одна страна прожить без нефти и газа. Без России мы, белорусы, пропадём...

Разумеется, я не сказал дяде Пете, что СССР развалила не только пришлопаяткая тройка, а такие же перевёртыши, как он. Каждый по кирпичику вытянул. А та беловежская компания лишь засвидетельствовала эту всенародную мечту таких вот гуков, подписав какие-то бумаги. А Верховные Советы всех республик без проблем ратифицировали соглашение об уничтожении СССР. Почему их се-

годня никто, кстати, не третирует? Почему всех замкнуло на так званых беловежских зубрах?

... А через два-три года вдруг появились иные настроения. Начали искать крайних. Хотелось бы узнать, что это за состояние аффекта, которое проявилось аж через несколько лет? А где вы были 9 декабря 1991 года? Если вы не вышли стройными рядами на демонстрацию протеста, то теперь, если желаете найти виноватого, станьте у зеркала и посмотрите туда внимательно. В отражении вы увидите того, кто развалил СССР.

## КАК ВОССТАНОВИТЬ СССР?

С чисто формальной точки зрения, Союз не исчез, вместо него образовано СНГ — содружество почти всех тех республик бывшего Совет-

ского Союза. Кажется, ничто не мешает при желании образовать всё тот же СССР. Ведь большая часть населения почти всех эсэньговских республик тоскуют по СССР, но ничего путного образовать не могут.

Уж кто-кто, но Беларусь и Россия, казалось бы, столько образовали связей, столько раз белорусский президент клялся в любви перед российскими президентами, а глянешь на то, как Путин холодно общается с Лукашенко и как мило беседует под одним зонтиком с Бушем, то и не понять, кто с кем союз образывает.

Вот и председатель Национального банка П. Проккопович заявил, что объединение денежных систем РФ и РБ произойдут не в 2005 году, а позже. Когда? И почему?

Образно говоря, Советский Союз был дружной семейкой с целой сворой детей. В конце 1991 года, как только они осознали себя совершеннолетними, стали самостоятельными и разбежались — кто на завод, кто — в институт... Но, столкнувшись с проблемами, тяготами и лишениями, это большинство застонало, мол-де, так тяжело жить по одиночке.

Но невозможно вернуться в детские штанишки; горе тому, кто скажет слово скверное о их детстве (об СССР), но только сумасшедшему придёт в голову объединяться снова: у каждого свои семьи, работа, доход-расход.

Приятно два-три раза в год всем собраться у камина, но объединить всех в одну семью — невозможно. Невозможно ещё и потому, что с той поры появился целый ряд политиков, которые оседлали, так сказать, эту тему, поигрывают на чувствах ностальгирующего населения, но дальше болтовни они идти не в состоянии... Да все и понимают, что и идти-то не нужно.

Александр МИХАЛЕНКО.  
г. Ивацевичи.

## Будет ли “Беларусбанк” компенсировать вклады бывшего Союза?

Здравствуй, “Газета для вас”! Помогите разобраться на предмет того, будет ли “Беларусбанк” и его филиалы с 1 января 2002 года выплачивать компенсацию по вкладам бывшего СССР тем гражданам, кому исполнилось 45 лет? В том числе, и по срочным вкладам. Кто может пользоваться льготами?

Яков Алексеевич КУЗЬМИЧ,  
д. Малеч Берёзовского района.

Ситуацию комментирует Тамара Леонтьевна НАУМЧИК, заведующая сектором по работе с физическими лицами филиала №106 “Беларусбанка” г. Берёза:

— Нормативных документов о категориях граждан, государственные облигации которых подлежат выкупу в 2002 году, АСБ “Беларусбанк” на данный момент не получено. Как только новое постановление будет утверждено Советом Министров, об этом будет сообщено в СМИ.

На данный момент (согласно указу президента РБ от 21 апреля 1998 года (№229) “О компенсации обесценения вкладов и облигаций целевого беспроцентного займа 1990 года на приобретение товаров длительного пользования (ценных бумаг), учреждения АСБ “Беларусбанка” производят выплату компенсаций по вкладам, хранившимся в учреждениях Сбербанка в период с 01. 01. 1992 до 01. 01. 1995 года категориям граждан, определённым постановлением Совета Министров РБ от 30 мая 1998 года (№857), от 12 ноября 1998 года (№1740), от 9 февраля 2000 года (№178), от 20 декабря 2000 года (№1954). Компенсацию могут получить лица, достигшие на момент обращения в банк 47 лет. А также:

— ветераны войны, причисленные к статье 2 закона РБ от 17 апреля 1992 года “О ветеранах”;

— инвалиды с детства, вследствие ранения, контузии или увечья, связанных с боевыми действиями в период ВОВ

либо с их последствиями; — инвалиды I и II группы (в том числе инвалиды с детства I и II группы);

— бывшие узники фашистских концлагерей, тюрем, гетто, бывшие несовершеннолетние узники иных мест принудительного содержания, созданных фашистской Германией и её союзниками в период 2-й мировой войны;

— лица, необоснованно репрессированные судебными и несудебными организациями по политическим, социальным, национальным, религиозным и иным мотивам и реабилитированным в соответствии с действующим законодательством;

— родители и не вступившие в новый брак жёны военнослужащих, смерть которых связана с исполнением обязанностей воинской службы;

— лица, награждённые орденами и медалями за самоотверженный труд и безупречную воинскую службу в годы ВОВ;

— лица, работающие в период блокады г. Ленинграда на предприятиях, в учреждениях и организациях города, и лица, награждённые знаком “Жителям блокадного Ленинграда”.

А также наследники всех вышеперечисленных категорий граждан и наследники вкладчиков при условии, что указанные вкладчики достигли 47 лет, а их наследники относятся к вышеперечисленной категории лиц, которые могут получать компенсацию.

Кроме того, с 1 ноября 2001 года идёт компенсация выигранных вкладов.

Подготовил  
Александр ГОРБАЧ.  
г. Берёза.

# Ці сумуеце вы па савецкім часе?

Адказваюць жыхары горада Івацэвічы



**АЛЕНА:** Не! Раней, напэўна, крыху лягчэй жылося, але ж, як і цяпер, ад зарплат да зарплат канцы з канцамі не сходзіліся. Ды і патрэбы былі тады меншымі: Усё, што робіцца, — да лепшага...



**АЛЯКСАНДР МІКАЛАВІЧ:** Я б гэту тройку — Ельцын, Краўчук, Шушкевіч — расстраляў бы без суда і следства. У савецкія часы народ быў абаронены, а сёння — абы што.



**ДЗМІТРЫЙ:** Не сумую. Сёння ў чалавека намнога больш магчымасцяў для таго, каб сябе рэалізаваць, чым было ў савецкі час. Раней жа нават за мяжу немагчыма было з'ездзіць. Хіба не так?



**УЛАДЗІМІР МІХАЙЛАВІЧ:** Так, сумую. Усё добрае — прапала. Згінула надзея на лепшае. Сёння добра жывуць толькі розныя прайдзісветы, камерсанты, а чэсны чалавек...



**ГАЛІНА АЛЯКСЕЎНА:** Калі б быў СССР, то я, хутчэй за ўсё, часцей ездзіла да сваёй сястры на Украіну. Сёння — дарагавізна, межы, таможні... Жыццё змянілася. Навошта ўсё гэта?



**СВЯТЛАНА ІВАНАЎНА:** Не хацелася б ідэалізаваць савецкія часы, бо і тады было шмат негатыва. Цяперашні ўзровень жыцця таксама моцна не адрозніваецца ад тагачаснага...

У народ хадзілі Аляксандр ГОРБАЧ, Жанна ГЛУШЭНЯ (фота).



# В ОДНОЙ РУКЕ — “ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС”, В ДРУГОЙ — “НАРОДНАЯ ВОЛЯ”

Дорогие земляки!  
Рад, что Вы читаете “Газету для вас”. Нельзя не знать, что делается в вашем родном городе, в регионе, где у тебя так много близких, знакомых и вообще — где все так мило твоему сердцу, твоей душе. Тем более, что “Газета для вас” делается добросовестно, на высоком профессиональном уровне.

Но, уверен, Вас интересует и информация о том, что творится за пределами вашего города, вашего региона. Интересует не просто информация, а правдивая информация. О



том, что делается в Минске, в стране, во всем мире. Вы можете узнавать, читая республиканскую газету “НАРОДНАЯ ВОЛЯ”, которую редактирую я, ваш земляк.

Непростые отношения

складываются у меня с нынешней властью.

В 1995 году А.Лукашенко с нарушением всех законов отстранил меня от должности главного редактора тогдашней “Народной газеты” — органа Верховного Совета Республики Беларусь. Не став на колени, я создал свою газету — “Народную волю”, которая за прошедшие годы прошла и эмиграцию, и судебные расправы, но выжила и теперь является одной из самых тиражных среди негосударственных газет.

“Народная воля” выхо-

дит пять раз в неделю в белорусско-русском варианте.

Для “Народной воли”, как и для “Газеты для вас”, нет запретных тем.

Главное — национальное возрождение Беларуси, укрепление демократии, защита прав человека.

На дух не переносит газета коррупционеров всех мастей.

Чистит в хвост и в гриву тех, кто много болтает и мало делает. При этом независимо от того, кто это — государственный чиновник или оппозиционер.

“Народная воля” твер-

до придерживается одного правила — писать правду. Какой бы горькой она ни была!

Сегодняшняя власть, различного рода крючкотворы не любят “Народную волю”, но читают каждый номер ее от корки до корки. Это — главная наша заслуга! Значит, такая газета нужна Беларуси.

Как хорошо было бы, если бы в одной руке Вы держали “Газету для вас”, а в другой — “Народную волю”.

Кстати, вот индексы нашей газеты:

63222 — для индивиду-

альных подписчиков, не имеющих льгот. Стоимость месячной подписки — 3000 рублей;

63429 — для тех, кто подписывается на газету не впервые и пользуется льготой. Стоимость месячной подписки — 2800 рублей;

63225 — для ведомственной подписки.

Личного счастья Вам, мои дорогие друзья!

С уважением —  
**Иосиф СЕРЕДИЧ,**  
учредитель  
и главный редактор  
газеты  
“Народная воля”.

## Фальшивомонетки активизировались

**КОБРИН.** За последнее время участились случаи обнаружения фальшивых денежных знаков.

За десять месяцев текущего года только в г. Кобрин установлено 25 фактов. Это, в большинстве своём, фальшивые доллары — денежные знаки всех достоинств, даже 5\$. К пятеркам так часто и довольно-таки мастерски приклеивают ноль, что люди и не замечают фальши. Ведь в большинстве обывателей не знает, портреты каких личностей

изображены на банкнотах, не говоря уже об английском языке.

На сегодня в Кобрине раскрыты четыре факта по сбыту фальшивых денежных знаков. Есть даже случаи, когда бывалый валютчик не отличил подделки — до того высокое качество изготовления.

Поэтому лучше всего приобретать деньги в обменных пунктах. Кстати, на сегодня валюта там имеется, никакой очереди, гарантия — 100 процентов.

Читатель обязан знать, что за использование валюты как средства платежа за услуги или товар или за обмен валюты, согласно Указа № 1, предусмотрена административная ответственность в виде штрафа — на сегодня свыше 35 минимальных заработных плат — с изъятием всех имеющихся при себе денег. Это в случае, если субъект не имеет лицензии.

**Нина МАРЧУК.**

## За бутылкой — за сто километров!

**КОБРИН.** Такое расстояние ночью на колхозном тракторе проделал тракторист к-за им. Дзержинского Каменецкого района.

Задержали этого тракториста в 22.50 работники Кобринского ГАИ.

Николай Круита — так зовут этого горе-водителя — вдобавок был еще в нетрезвом состоянии. Причину появления в Кобрине объяснял так: “Поехали за бутылкой. И нигде по дороге не попался открытый магазин. Так и доехали до Кобри-

на”. Наверное, в к-зе им. Дзержинского достаточно дизтоплива, раз за бутылкой едут за сто километров...

На тракториста составлен административный протокол. Тракторист лишится прав управления на 3 года, заплатит нанесённый ущерб колхозу. Неизвестно только, будет ли наказан кто-либо из руководства колхоза, в котором можно за бутылкой отправиться на общественном транспорте.

**Нина МАРЧУК.**

## Хулиганство без причины

На окраине Барановичей строится детский воспитательный центр. В половине второго ночи к сторожу подошел неизвестный мужчина.

Едва сторож успел рассмотреть, что гость пьян, как тот достал нож и попытался его ударить. Сторож отмахивался, но с голыми руками против ножа не попрешь — подбородок и левую руку хулиган ему все-таки повредил. Но за содеянное 21-летнему парню придется ответить. Он задержан.

**Галина СТРОЦКАЯ.**

## Хоть отпущай рыбку назад в озеро

**БЕРЕЗА.** Из разговора с коммерческим директором рыбхоза “Селем” Березовского района Владимиром Морганюком я узнала об отдельных нюансах торговли рыбой:

— Беден народ, мало покупают рыбы, хотя она не очень у нас и дорога.

...И вправду, если в лучшие годы за весь сезон реализовывали порядка 2100 тонн рыбы, то за десять месяцев т. г. пока 600 тонн при плане — 800.

Рыбхоз снабжает рыбой не только Брестскую область, но даже и магазины Минска. Если проблема с комбикормом идет на спад, т. к. рыбу при t° воды + 12°C уже

не кормят, то с реализацией — остра. Иногда даже минские магазины заказывают в день по 30 кг рыбы, а машина загружается по 1000 кг. Сколько магазинов надо обехать, чтобы разгрузить одну машину? Здесь не только потеря времени, но и большие издержки.

В запасниках еще порядка 430 тонн рыбы, а торговля за рыбу должна рыбхозу 147 миллионов рублей.

Пока торговля выдаёт только квоты, а обязательства по их выполнению лежат на производителях, как ни странно.

**Нина МАРЧУК**

## Мясо, сало, колбаса и сплошные нарушения

**БАРАНОВИЧИ.** Рынок в Барановичах несколько, и ни на одном из них нет надлежащего порядка.

А самый большой, так называемый центральный или, по-старому, колхозный, попал под пристальное внимание райисполкома. И именно последний, а не администрация рынка, и решил навести порядок. Сначала решили взяться за торговлю про-

дуктами питания — мясом и рыбой. Обнаружено много нарушений. К продавцам имеют претензии и центр гигиены и эпидемиологии, и отдел по борьбе с экономическими преступлениями, и другие службы. Есть надежда, что к новому году на рынке порядка прибавится.

**Галина СТРОЦКАЯ.**

## По пути к авангарду

В известном жителям города Пружаны здании — “Белых лавках”, — где сейчас расположен Дом пионеров, существует множество различных кружков для школьников. Одним из наиболее популярных является кружок для девочек пружанских школ, где юные леди учатся шить костюмы и платья как из традиционных тканей, так и из непривычных для нас материалов — мешковины, тюлей, подкладочных тканей. Но это еще не предел! Рукодельницы открыли способ изготавливать одежду из грампластинок, аудиокассетной пленки, молочных пакетов и многого другого. Но обо всем — по порядку.

Руководительница кружка Вера Михайловна Лапуко и ее воспитанницы создали для себя уютную комнату, где царит атмосфера творчества и спокойствия. Все стены увешаны стендами, на которых красуются рисунки и фотографии модниц средневековья, национальные костюмы славянок, современные модели. Представлены образцы вышивок и работ, комбинированных с соломкой.

Девочки принимают участие в районных и городских, областных конкурсах с 1999 года. В апреле 99-го состоялся их дебют — на конкурсе “Золотая игла” они представили свою первую коллекцию. Затем последовала кропотливая еженедельная работа, которую одновременно можно назвать отдыхом от будничных проблем и постоянной суесть.

Вторая коллекция моделей “Былое и думы” потрясла Пружаны сво-

ей оригинальностью — платья, сделанные из грампластинок, пленок и пакетов. Люди, присутствовавшие на конкурсе “Стиль 2000”, по достоинству оценили действительно новый стиль.

На фестивале “Все мы родом из детства” девочки продемонстрировали не менее элегантную одежду — 15 моделей из мешковины и соломки, подготовленных в авангардном решении. Впечатление от увиденного было неизгладимым. Причем, победительница Брестского конкурса на лучшую модель поехала в Москву в одном из этих костюмов, где потрясла публику великолепной задумкой.

Из множества конкурсов, в которых участвовали представительницы Пружан, хотелось бы еще отметить их поездку в Санкт-Петербург. Анна Ива, директор Детского театра моды, пригласила девочек принять



Юля ТЕЛПУК.

участие в конкурсе “Мода — это я”. Ей очень понравились фотоснимки моделей из соломки. В последствии и всем остальным приглянулись представленные работы.

Но не все на самом деле так хорошо. Есть и слабое место в деятельности кружка — финансирование. А с ним сейчас хуже некуда. Иногда получают какие-то гроши, иногда соломкой им помогут, а все остальное

покупают сами, за свои собственные средства. Очень накладно и тяжело получается. Но интерес к творчеству все равно высок — девочкам нравится их дело, нравится выступать и быть оцененными. У них несметное количество идей, которые ждут своего воплощения в жизнь и которые будут воплощены. Можете быть уверены.

**Юля ТЕЛПУК.**



## Такое вось жыццё

# ГОЛАС ПРАТЭСТУ

узнікаюць жыхары Брэстчыны супраць пабудовы магілёніка радыеактыўных адходаў

Жыхары Вялікарыцкага сельскага Савета Маларыцкага раёна, а да іх далучаюцца жыхары Кобрынскага, Жабінкаўскага, Брэсцкага раёнаў, выказваюць пратэст супраць узвядзення каля вёскі Струга Маларыцкага раёна магілёніка для радыеактыўных адходаў.

А адходы вось адкуль. Яшчэ пры савецкім часе у самым цэнтры г. Брэста на чыгуначных пуцях перагружалі ўранавую руду. Цяпер гэта — рассякранчаны аб'ект № 802. І вось рэшткі гэтай руды і зямлю плануюць грузавым аўтатранспартам праз Брэст і затым на трасе на Мала-

рыту перавозіць на магілёнік ля в. Струга.

Инфармацыю мне па тэлефоне даваў старшыня Вялікарыцкага сельсавета Віктар Кірычук. Ён сказаў наступнае:

— Гэты грунт на глыбіні да 42 см паказвае ад 500 да 1650 мікраэрэнтген у час, а на глыбіні 1,5 м — астра-

мічная лічба. Гэта другі Чарнобыль. Але аб гэтым ніхто не хоча і слухаць.

Заклучэння ў старшыні на руках ніякага няма. Сельская ўлада рабіла запытанне ў Акадэмію навук Беларусі. Адказу ім не далі, але старшыня сельсавета зачытваў мне выразку з “Комсомольской правды в Белоруссии”, дзе напісана, што гэтыя адходы з аб'екта № 802 “не относятся к категории радиоактивных”.

Жыхары нікому не вераць. Ні ім, ні нам не патрэбны другі Чарнобыль пад бокам.

Пратэст, падпісаны больш чым пяцістамі жыхарамі блізкажыхаў населеных пунктаў, ужо не першы дзень ляжыць у Брэсцкім аблвыканкаме.

Па словах старшыні сельсавета, работы ля вёскі Струга не спыняюцца.

Ніна МАРЧУК.  
г. Кобрын.

## У адказе — дарослыя

за вынікі “стрэльбаў” петардаў, ракет і іншай піратэхнічнай прадукцыі



Навагодні феерверк.

Набліжаюцца навагоднія святы. Як і ў ранейшыя гады, моладзь купляе розныя піратэхнічныя сродкі і выкарыстоўвае іх па свайму меркаванню, часам вельмі небяспечна і для старых, і для малых. Таму продаж такіх сродкаў штогод абмяжоўваецца. У адпаведнасці з распаўсюджаннем Брэсцкага аблвыканкама ад 17 верасня 2001 года прадрывамствам гандлю незалежна ад формы ўласнасці і ведамаснай прыналежнасці дазваляецца рознічны продаж піратэхнічнай прадукцыі з 1 снежня 2001 года да 15 студзеня 2002 года.

Мэта такога абмежаван-

ня заключаецца ў тым, каб пазбегнуць пажараў, а таксама траўматызму сярод дарослых і асабліва сярод дзяцей.

Мінулыя гады паказалі, што такіх выпадкаў адбылося нямаля. Мы лічым, што ў адказе і віноўнікамі ў першую чаргу з'яўляюцца дарослыя — і бацькі, і прадаўцы піратэхнічнай прадукцыі (петард, ракет і інш.). Аб гэтым нельга забывацца.

В. МОЛАШ,  
ст. інспектар групы прапаганды і навучання Івацэвіцкага райаддзела па надзвычайных сітуацыях.

## Отец убил своего ребёнка

Ужасный случай детоубийства не так давно произошёл в д. Дягелец Берёзовского района.

В доме жителей этой деревни был обнаружен мёртвый 4-месячный ребёнок.

По заключению судмедэкспертов, смерть наступила от закрытой черепно-мозговой травмы, перелома височной кости и

кровозлияния в мозг. Установлено, что убийство с целью избавления от ребёнка совершил отец. Он теперь под следствием в ожидании суда.

Нина МАРЧУК,  
г. Берёза.

## “Маяк” ограбили

В совхозе “Маяк” (Барановичский район) несколько последних месяцев не выплачивалась зарплата.

В один прекрасный день, который всё же таковым не являлся, деньги в хозяйстве появились. Их выплату отложили на утро следующего дня. А ночью те, у кого острый нюх на деньги, пе-

репилили навесные замки в помещении кассы, открыли металлический ящик — и 3 млн. рублей утлыли в неизвестном направлении. Сторож в это время, видимо, крепко спал.

## Средняя зарплата

У кого какая?

Средняя зарплата по Барановичам почти что составляет обещанные президентом 100 долларов. Но что это такое — средняя?

У банкиров, например, она равна почти 200 “зелёных”, а у отдельных работников культуры, библиотекарей, скажем, едва достигает 30 — 40 долларов. В целом же, после банкиров идут промышленники со сво-

ими 162 тысячами рублей, столько же имеют и строители. Самыми бедными, как всегда, оказались работники образования, культуры, медицины.

Галина СТРОЦКАЯ.  
г. Барановичи.

## “Уж сколько раз твердили миру...”

Бешенство продолжает распространяться

Несмотря на предупреждение санитарных служб, в Берёзовском районе продолжает распространяться такое страшное заболевание, как бешенство.

Так, в г. Берёза имел место случай, когда собака укусила ребёнка. Когда соответствующие службы заинтересовались, скажем так, состоянием здоровья пса, то выяснилось, что он болен бешенством.

В контакте с собакой, кроме ребёнка, было восемь человек, и все они сейчас проходят курс проверки на наличие заболевания.

А ещё раньше, в сентябре, один молодой житель одной из деревень Берёзовщины (по этическим соображениям не называ-

ем этот населённый пункт) увидел у себя во дворе, как лиса дерётся с его собакой. Схватив вилы, он бросился на подмогу. Когда “распятая” лиса прекратила подавать признаки жизни, “охотник”, обрадованный тем, что есть возможность занять широкую лису на воротник...

И всё бы ничего, да вот только стал чахнуть тот собачка, вступивший в схватку с лисой. А вскоре и вовсе издох. Только теперь, почуяв неладное,

## “Что за дюны и барханы

в начале зимы?”

“Добрый день, “Газета для вас”. Объясните нам, обыкновенным женщинам, что это за кучи песка выросли на дороге между привокзальной площадью в г. Ивацевичи и туалетами, а также бывшим железнодорожным магазином, где продают отличный барановичский хлеб? Что за дюны и барханы в начале зимы? Теперь ведь туда не только не доехать, но и не пройти. Неужели, чтобы пройти к магазину, надо перелезть через эти песочные “сугробы”? И соответствует ли их нахождение противопожарным нормам?”

А. Н. О., Н. И. М.,  
жители г. Ивацевичи.

На вопросы читателей “Газеты для вас” отвечает Анатолий ХАЙКО, начальник Ивацевичской железнодорожной станции.

— На всём протяжении пути между привокзальной площадью и туалетами, бывшим железнодорожным магазином самовольно образована дорога, по которой кто только не ездит. А ведь раньше здесь была благоустроенная дорожка для пешеходов, которая, по причине движения автомашин, превратилась в, простите меня, военно-полевую дорогу. Кто теперь там будет всё возвращать в нормальный вид? Отвечать и ремонтировать, кроме начальства станции, никому.

Через неделю-другую кучи, возможно, разровняем, поставим цветочные клумбы. Однозначно скажу: автодороги здесь не будет и, между прочим, по проекту её здесь и не должно быть. Ни на одной карте города она здесь не обозначена.

Ситуацию комментирует Василий БАЦКАЛЕВИЧ, заместитель начальника по госпонадзору Ивацевичского РОЧС:

— Тот промежуток пути между привокзальной площадью и магазином — чисто пешеходная часть, которая несанкционированно, самовольно превращена в автодорогу. По этой причине мы не можем считать, что имеет место нарушение противопожарных норм. В случае необходимости к объектам, расположенным в этой части города, мы подъезд осуществляем по ул. Заслонова или Горького.

Вот какой видится проблема архитектору района Светлане Георгиевне ГРУШИК:

— Тот участок земли, о котором речь, полоса отвода железной дороги, принадлежит ж/д станции. Проезда там нет, не было и не может быть. А стремление начальника станции привести в божеподобный вид территорию можно только приветствовать.

Подготовил  
Александр ГОРБАЧ.

г. Ивацевичи.

встревшие хозяева

обратились в санитарную службу. Выяснилось, что смерть собаки наступила по причине заболевания его бешенством и что хозяевам предстоит пройти курс всевозможных прививок и проверок...

Комментарий Николая Фёдоровича ЯКОВЧИКА, главного санитарного врача Берёзовского РЦГиЭ:

— Запомните, что:

а) заболевшие бешенством животные ведут себя необычно; лиса ведёт себя, как кошка, она идёт к жилищу человека, её можно взять на руки, погладить;

б) вирус может передаваться даже при самом невинном контакте. Заразиться можно даже погладив больного животное;

в) если вы обнаружили, что в поведении животных, окружающих вас, появилось что-то необычное, срочно обратитесь в ветслужбу;

г) не забудьте одеть перчатки подчас контакта с подозрительным животным (живым или мёртвым).

Подготовили  
Валентина БОРИСЕНКО,  
Александр ГОРБАЧ.  
г. Берёза.

## Абвяржэнне

У адпаведнасці з рашэннем Івацэвіцкага суда ад 5 кастрычніка 2001 года, вынесенага па іску жыхара вёскі Падстарынь Івацэвіцкага раёна Сцяпана Кандраціча Прыступчыка да рэдакцыі “Газеты для вас”, і якое ўступіла ў сілу з 19 лістапада 2001 года ў адпаведнасці з пастановай Брэсцкага абласнога суда, мы вы-

мушана абвяржаем звесткі, змешчаныя ў артыкуле Святаслава Кажадуба “Знявечаная старасць” (“Як праводзілі бабулю ў апошні шлях”), надрукаваны ў “Газеце для вас” за 9 - 15 лютага 2001 года, а менавіта такія: называнне імені “Сцяпанка”;

“І тут пачалося самое дзіўнае... Тады разламаў яе і звярнуўся за дапамогай

да майстра-сталяра”;

“Калі спускалі ў магілу труну, Сцяпанка зняў з яе пакрывала... — Усё роўна згіне, — са злосцю адказаў Сцяпанка, — якая вам справа”;

“Як сказалі боркаўцы, племяннік нябожчыцы ўсё ж раскашалаўся ў той вечар і паставіў на стол дзве паўлітроўкі гарэлкі... Вось такія памінкі атрымаліся па роднай цётцы”;

“Што забраў сабе Сцяпанка з хаты, дзе жыла цётка, боркаўцы не ведаюць, але вась карову заўвёў у Падстарынь у свой хлест”;

“Праўду казала адна з жыхарак Борак, што “аднаго нябожчыка хаваюць у нас з аркестрам, з шыкоўнымі памінкамі на сотні чалавек, а другога, як бы не чалавека, а жывёлу”.



## Славутия землякі

(Працяг.  
Пачатак у № 46, 47, 48).

### III. “УСЁ ГЭТА ЗРАБІЎ СА МНОЙ І ВА МНЕ ГОД 1863-ці...”

1.

Працягваючы думку аб сваіх Людвіноўскіх універсітэтах, жыцці на Палессі, Эліза Ажэшка прызнавалася: “Там я прайшла вышэйшую школу велізарных назіранняў, грамадскіх і эстэтычных уражанняў. Усё гэта зрабіў са мной і ва мне год 1863-ці. Калі б не яго молат і разец, мой лёс быў бы іншым і, відаць, я не стала б пісьменніцай”.

Прызнанне Ажэшкі аб тым, што асновай яе многіх твораў сталі назіранні і падзеі 1858—1864 гадоў, пацвярджаюцца яе творчасцю, усім яе далейшым жыццём. А яно складалася пасля Людвінова зусім нялёгка. У Мількаўшчыне, куды яна вярнулася, канкрэтнага занятку не знайшла. Была ў Варшаве і Гродне. Ведаючы чатыры мовы (польскую, французскую, крыху слабой рускую і нямецкую, а пасля Людвінова і беларускую), Эліза Ажэшка думала знайсці працу настаўніцы ці ў крайнім выпадку тэлеграфісткі. Аднак у сталіцы Каралеўства Польскага, дзе ўся ўлада належала рускім, уладкавацца на работу не ўдалося. На Элізіна прашэнне царскі чыноўнік адказаў, што ёй, як „польцы, у дзяржаўных установах працы даць не могуць”.

2.

“Не магу апісаць уражання, зробленага на мяне гэтым фактам, — абуралася Эліза Ажэшка. — Ужо вярнуўшыся дадому, я ўсё яшчэ пры кожным успаміне літаральна дрыжала ад абурэння не за сябе, а амаль выключна за нас. Як гэта? У Варшаве мы, полькі, не маем права працаваць!.. Я ўжо ведала тады, што на зямлі існуе нешта такое, што называецца дзяржаўнымі меркаваннямі, але я не хацела мірыцца з усім тым, што існуе”.

На вачах самой Ажэшкі адбывалася тое, што яна лічыла “незразумелым”. Завяўнікі ў асобе царскіх уладаў паводзілі сябе так, як ім хацелася. Словам, царскі ўрад стаў на шлях жорсткай забароны свабоднай думкі і слова. На беларускіх і польскіх землях пачалася суцэльная русіфікацыя. Руская мова была ўведзена ва ўсіх школах і ўстановах. Усе нярусскія выданні на тэрыторыі так званых Паўночна-заходняга краю спецыяльным загадам былі забаронены.

Антырускае паўстанне і рэформа 1861 года расчысцілі шлях да капіталізму. Беззямельныя сяляне атрымалі кавалкі зямлі да трох маргоў (адзін морг — 0,56 га). Паранейшаму засталіся буйныя памешчыцкія землеўладанні. Маёнткі шляхты, што мела дачыненне ці ўдзельнічала ў паўстанні, былі канфіскаваны і перададзены царскім чыноўнікам.

У гэтых умовах Эліза



# КАРАЛЕВА ЖЫВОГА СЛОВА і пакутлівай праўды

Ажэшка, як удзельніца гераічнага паўстання, і ў той жа час без дастатковай адукацыі і прафесіі, трэба было самой вырашаць, чым займацца, якую выбраць дарогу ў далейшым жыцці.

3.

Па-першае, Эліза Ажэшка засталася на роднай беларускай зямлі, іменна на той зямлі, якая ўзадавала яе сваім хлебам. Праўда, Мількаўшчына пасля паўстання была спустошаная. Да таго ж даймалі даўгі.

Па-другое, пераканаўшыся ў тым, што ў Мількаўшчыне яна не знойдзе якую-небудзь працу, і, шукаючы выхад з тупіковага становішча, яна вырашае хоць са страхам, але заняцца літаратурнай дзейнасцю.

Чаму іменна літаратурнай дзейнасцю? Варта прыгадаць, што яшчэ ў дзяцінстве Эліза напісала невялікае апавяданне, і яе родныя і выхавальніца прадказвалі ёй бліскучую будучыню пісьменніцы. Успомнілася Ажэшкі не толькі гэта. Жывучы ў Людвінове і маючы шмат свабоднага часу, Эліза многа чытала, спрабавала і пісала.

“У зімовыя вечары, — успамінала Ажэшка, — калі не было гасцей, я пісала то адно, то другое, то думкі якія-небудзь, то заўвагі аб навакольных людзях, так званыя мае “празаічныя строфы”, у якіх пісала тое, чаго я ніколі і нікому не магла б сказаць”.

Тут жа, як лічаць даследчыкі, пісьменніца перакладала творы Байрана, канспектавала гісторыю напалеонаўскіх паходаў. Людвіноўскія рукапісы, на жаль, да нас не дайшлі. Па ўсім відаць, яны былі знішчаны самой пісьменніцай.

Менавіта гэты, Людвіноўскі вопыт Элізы Ажэшкі, вельмі спатрэбіўся ёй тут, у Мількаўшчыне, калі яна зноў і ўжо назаўсёды вярнулася ў літаратуру.

4.

Пасля доўгіх роздумаў Эліза Ажэшка прыйшла да высновы, што яна надта мала ведае, каб пісаць і навучаць іншых. Выратаваннем у гэтай справе стала праца, напружаная праца над самаадукацы-



Францішак Багушэвіч,  
паэт-дэмакрат,  
удзельнік паўстання  
1863—1864 гг.,  
сябра Элізы Ажэшкі.

яй. Таму яна многа чытала, чытала і вучылася, пры тым у розных аўтараў — ад пісьменнікаў да вучоных. Звярталася нават да прац Дарвіна і Шэдлера.

З цікавасцю маладая жанчына знаёміцца з творамі Бальзака і Шэкспіра. Яе літаральна ашаламілі раманы Віктара Гюго, Жорж Санд і дапамаглі па-новаму глянуць на самота чалавека, на ягоны характар.

Настойліва займаючыся самаадукацыяй, Эліза адначасова спрабуе выкладаць на паперы і свае думкі: “У мяне ярка бліснула думка, што на гэтай ніве я магу паслужыць таму, што любіла больш за ўсё... што жыло і плакала ў маёй душы, што я называла — радзіма” (“Аўтабіяграфія”).

Даследчыкі сцвярджалі, што Эліза Ажэшка стала пісьменніцай па шчаслівай выпадковасці, надрукаваўшы ў часопісе “Тыднёвік ілюстрава-ны” вясной 1866 года апавяданне “Малюнак з галодных гадоў”. Але так здараецца толькі ў казках. Было дзяцінства з першымі расткамі творчасці, былі даволі творчыя і пакутлівыя гады ў Людвінове, і, нарэшце, два гады вучобы і творчай працы ў роднай Мількаўшчыне.

З 1864 па 1866 год Эліза Ажэшка напісала чатыры вялікія творы. “Людзі і чэрвы” і “Маршалак” — гэта раманы пра толькі што адшумеўшы падзеі 1863—1864 гадоў. “Беата” — гэта расказ збяд-



Дом Элізы Ажэшкі ў Гродне. Зараз тут музей.



Пакой Элізы Ажэшкі ў Гродне.

нелай дзяўчыны-шляхціцкі, якая стала настаўніцай. Чацвёртым было апавяданне пра Густава Ваза. Яно стала вынікам вывучэння гісторыі Швецыі.

5.

Такім чынам, шмат вады выцякла, як кажуць, шмат перажыта і аддадзена працы, перш чым паявілася ў свет апавяданне “Малюнак з галодных гадоў”.

“Я памятаю хвіліны, — зазначае Эліза Ажэшка, — калі блакітнае святанне, падаючы на мой стол, рабіла святло лямпы падобным да святла грамнічнай свечкі і прымушала мяне ўзняць галаву ад спісанай паперы... Я ўскоквала, выбягала з дома, адпраўлялася на палоску луку... У траве, у расе, пад лісцем дрэў, нібы пазалочаных косымі промнямі сонца, я стаяла, хадзіла — бадзёрая, вясёлая, перапоўненая радасцю жыцця”.

У аснову апавядання “Малюнак з галодных гадоў” лягла адна сумная падзея, што адбылася на беларускім Палессі, у Людвінове, незадоўга да прыезду туды Элізы. Гэта было ў галодныя 1853—1856 гады для прыгоннай

яй, і, вядома, адзіным сродкам для жыцця. Прызначэнне мастацтва, як сцвярджае Эліза Ажэшка, — адлюстроўваць рэальнае жыццё. Літаратура бярэ свае вытокі з жыцця, служыць выяўленнем духоўнага жыцця грамадства.

У першым сваім артыкуле “Некалькі заўваг аб рамане”, які быў змешчаны ў “Газете польской”, пісьменніца пісала: “Сёння агульнапрызнана, што літаратура з’яўляецца праўдзівым адбіткам рыс грамадства, у якім яна развіваецца, вытокамі яго патрэб і меркай інтэлектуальнага жыцця”.

І далей: “Грамадства нараджае пісьменнікаў, і сіла іх — у сувязі з грамадствам”.

Словам, думкі Элізы Ажэшкі аб літаратуры скіраваны ў будучыню. Гэта яскрава відаць з твораў, напісаных у Мількаўшчыне (1864—1869 гг.), і ў далейшай творчасці пісьменніцы.

Дарэчы, у 1869 годзе Эліза Ажэшка нарэшце прадае свой маёнтак і пераязджае на новае месца жыхарства — у старажытны беларускі горад Гродна, дзе пражыла звыш сарака гадоў, дзе напісала свае лепшыя творы. Літаратурная творчасць стала справай усяго яе жыцця.

7.

“Мае аповесці і навелы другога і трэцяга дзесятка год маёй літаратурнай дзейнасці не толькі лепшыя за папярэднія, — сама ацэньвала напісанае Эліза Ажэшка, — але неак як бы зусім іншыя ў параўнанні з імі”.

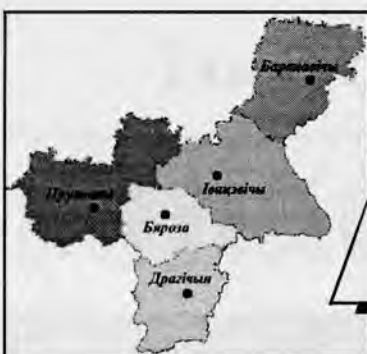
І пісьменніца мела рацыю. У пачатку 70-х гадоў яна набыла папулярнасць на радзіме і за яе межамі ў першую чаргу як перадавы барацьбіт за вызваленне жанчыны з путаў дамашняга рабства. Каб абысці цензурныя рагаткі, Эліза Ажэшка стараецца выкарыстоўваць розныя жанры, часам гаварыць іншасказальна і ў сваіх артыкулах, і ў сваіх творах.

Аповесць “Марта” (1873 г.) атрымала шырокі водгук не толькі ў так званым Паўночна-заходнім краі, але і за мяжой. Можна смела сказаць, што гэта адзін з лепшых твораў Элізы Ажэшкі, які прысвечаны жаночаму пытанню. Голад, бяднота, а потым гібель Марты, якая не мела права зарабіць хлеба для сябе і для дзіцяці, былі не толькі праўдзівым малюнкам жыцця польскай і беларускай жанчыны ва ўмовах тагачаснай рэчаіснасці, але і пратэстам пісьменніцы супраць несправядлівасці панавання расійскіх уладаў.

Новыя і новыя творы выходзяць з-пад пера Элізы Ажэшкі: раман “Паны Пампалінскія” (1876 г.), аповесці “Элі Маковер” (1877 г.), “Магутны Самсон” (1878 г.), “Меер Эзафовіч” (1879 г.), два тамы апавяданняў “З розных сфер” (1880 г.).

Святаслаў КАЖАДУБ.  
Івацэвічы — Драгічын.  
(Працяг будзе).





## Трэці сектар

ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС  
7 — 13 снежня 2001 г.

# ВОЛЬНЫЯ РЭГІЁН



Коллекционирование так же старо, как история человечества. Из чего состояла первая в мире коллекция: из раковин, камней, костяных изделий? Сегодня предметов для коллекционирования намного больше, чем в ту доисторическую эпоху. И по всей видимости, ничто так не популярно у коллекционеров всего мира, как почтовые марки. Сегодняшний наш собеседник — Алексей Матвеевич Толмачёв — инженер кинотеатра «Октябрь» г. Берёза, а за рамками основной работы — филателист с 25-летним стажем.

### Увлечение

**Алексей Матвеевич:**

— Увлекаюсь марками я начал под конец своей армейской службы, в 74-м году. К тому времени у меня уже были какие-то марки. Однажды один мой знакомый, увидев их, предложил познакомиться с местными филателистами. В 1975-м году нас, коллекционеров, собралось человек двенадцать, и мы зарегистрировались уже как организация — Берёзовское городское отделение Всесоюзного общества филателистов. Занимателем нашего общества стал Геннадий Степанович Вистунов.

Сейчас мы называемся Берёзовское городское отделение Общественного объединения Белорусского союза филателистов.

— Если я захожу в него вступить, что для этого нужно?

— Желание и вступительный взнос, больше ничего. Если вам 16 лет исполнилось, приходите и вступайте. Даже заявление не пишется. Мы заводим карточку и в неё записываем, что вы будете собирать.

— А что вас привело к коллекционированию марок?

— Интерес. Я служил в авиации, и мне удалось собрать кое-какие марки по этой теме. Затем на советских марках появилась живопись. И не какой-нибудь ширпотреб, а картины Леонардо да Винчи, Рембрандта, Рубенса. Начал собирать и их.

В 80-е годы кроме живописи у меня собралась неплохая подборка семейства кошачьих, олимпийских игр и космоса. Космос я собрал практически весь, за исключением 3-х марок с изображениями аэростатов 1930-х г. Они для нас были недоступны. Сейчас продолжаю собирать эти четыре главные для меня темы. Кроме того, я собирал хронологию Советского Союза — все марки, выпускавшиеся в этой стране.

Чем дольше собираешь марки, тем интерес к ним возрастает всё больше и больше. Пик увлечения филателиста — выставка. Когда-то в Бресте я представлял свою коллекцию марок «Космос».

— Марки каких стран вы собираете?

— Всего мира.

## Наша марка не хуже иностранной

— считает филателист Алексей Толмачёв

— А чем определяется ценность коллекции?

— Полнотой. Чем более полна коллекция, тем она ценнее. Для филателиста ценность коллекции определяется ещё и количеством сил, времени, средств, затраченных на её собирание. За редкой маркой можно гоняться годами.

— Что даёт человеку увлечение марками?

— Увлечение марками даёт развитие. Узнаёшь, например, что кошек существует всего 3 вида — длинношерстные, короткошерстные и полудлинношерстные. Потом оказывается, что их 200 с лишним семейств, и т.д. и т.п. Некоторые учёные даже пишут научные труды на тему марок.

— Не отомрёт ли традиционная переписка и марка в связи со всё большим распространением электронной почты?

— Я думаю, марки будут существовать.

ко посылки, газеты, бандероли. Есть марки нетоушей почты, космической и другие.

— Что, уже существует и космическая почта?

— Космическая почта появилась, когда Гречко жил на орбитальном комплексе «Мир». Он был там первым почтмейстером. Ему даже прислали специальный штемпель. Когда на станцию прилетает новый космонавт, он привозит с собой письма от друзей, почту. Всё это штемпелюется. Затем ребята на орбите написали ответные письма, опять же, проштемпелевали, отправили на Землю.

Есть ещё и ракетная почта. Она появилась, когда в 1932-34 гг. начали массово выпускать ракеты. Допустим, почту с Кубы переправляли в Америку с помощью ракет. Правда, было одно неудобство — ракеты с письмами иногда терялись.

### Наши

— Чем интересны белорусские марки?

— Марки каждой страны отличаются чем-то своим, особенным. Белорусские марки, фактически, не отошли от советских. Георгий Димитров, болгарский коммунист, как-то сказал: «Марка — это визитная карточка страны». В марке отображено всё: и культура, и экономическое состояние, и уровень развития техники. Если взять, например, вьетнамские марки, то бумага у них плохая, зубцы разные — рваные, неровные. Технически они тоже слабы. А марки, выпущенные в Союзе под вьетнамским флагом — совсем другие. Сейчас бе-

лорусские марки — это хорошая полиграфия, бумага, но у нас иногда для блоков нет отдельной зубцовки. Блоки идут беззубцовые, это минус.

Сегодня Беларусь выпускает марки по тематикам: символы, архитектура, ремёсла (если в России это космос, нефть, газ, то у нас — гончарное ремесло, плетение из соломки и т.д.). Есть картины Шагала, спорт, флора, фауна, юбилейные даты, знаменитые люди — всё, чем живёт наша республика. Вышла даже белорусская марка с голограммой. Так что в плане марок мы не отстаём ни от России, ни от других стран.

Что касается тиражирования марок, то Белпочта делает это, на наш, филателистический, взгляд, неправильно. В результате инфляции марки, как и деньги, обесцениваются. У нас слишком большие тиражи — миллионы 10-15. А Беларуси надо миллиона полтора, не больше. На обесцененные марки почта ставит надпечатки и снова пускает их в ход. Сейчас, правда, найден другой выход для защиты от инфляции — выпускаются конверты с буквой «А» или с нарисованной оригинальной маркой с буквой «А». С первой же белорусской маркой с изображением креста Ефросиньи Полоцкой вообще произошёл уникальный случай: в 1992 году она стоила один рубль по своему номиналу. Минувло почти десять лет, прошла деноминация, и в 2001 году эта марка по-прежнему стоит 1 рубль согласно номиналу.

— А какая самая дорогая белорусская марка?

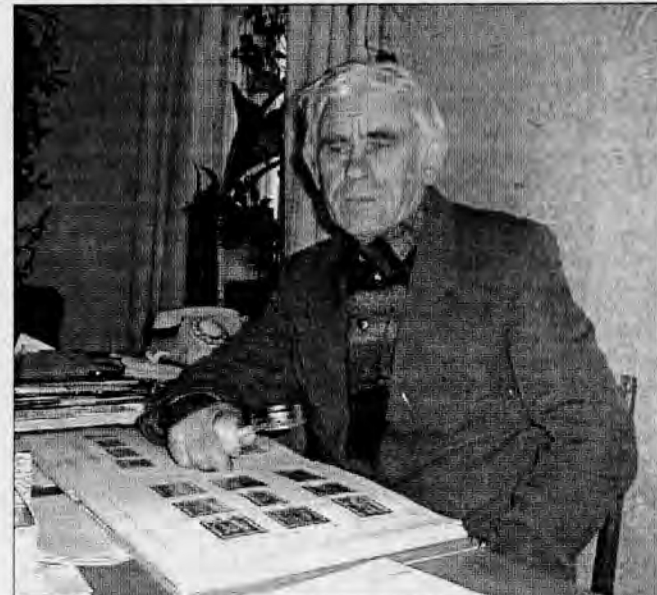
— Сейчас самые дорогие в Беларуси марки с изображением картин М. Шагала, напечатанные в Англии в 1993 г. Их номинальная стоимость 1500 рублей, но даже по каталогам Белпочты реальная цена в несколько раз выше. Это потому, что тираж маленький, примерно 200 тысяч, и часть его осталась в Англии.

А на сегодняшний день Белпочта выпустила марку номиналом в 5000 рублей. Её у меня пока ещё нет.

### Марки — это ещё и деньги

— А в чём вообще заключается ценность марки?

— Марка особо ценится, если она использовалась по прямому назначению и приклеена к конвер-



Хранитель марок Алексей Матвеевич Толмачёв с одной из своих коллекций.

ту. В Москве, например, за неплохую сумму можно купить конверт с письмом Гагарина. Баснословную цену имеют дореволюционные российские марки.

Чем меньше тираж марки, тем она ценнее. Сейчас, например, в мире существует марка Британской Гвианы в единственном экземпляре. Она невзрачная, но единственная в мире. Её нашёл мальчик на старом бабушкином конверте. Потом обменял у торговца на экзотическую серию животных. У торговца её купил какой-то француз и выставил у себя. Знатки стали обращать на неё внимание. Он начал искать её по каталогам. В каталогах нет. За 125 фунтов эту марку у француза купил Феррари — знаменитый коллекционер. Он завещал свою коллекцию Берлину, там был единственный в мире музей марок. После первой мировой войны Германия вынуждена была распродавать свои музейные марки. И тогда эту марку продали уже за 34000 долларов. А в 1972 году она появилась на аукционе и была продана за 500000 долларов. Марка стала ценной бумагой, стоимостью которой с каждым годом растёт.

— На марках встречаются ошибки?

— Бывает, но редко. На белорусских марках попадаются, в основном, мелкие — плохо пропечатан какой-то элемент, цвет.

— Часто подделывают марки?

— Об этом не пишется, но в мире — да! Как и деньги, некоторые марки имеют защиту. На белорусских, например, где-нибудь маленькими неприметными буквами написано слово «Беларусь». Марки могут иметь и ультрафиолетовую защиту.

— А Вам попадались поддельные?

— Редко. И я их не брал. Некоторые люди специально собирают поддельные.

### Ложка дёгтя

— Какие преимущества даёт членство в союзе филателистов?

— Раньше давало многое. Допустим, в Советском Союзе в год выпускалось 2-3 малотиражных

блока марок, предназначенных специально для филателистов, уплативших членские взносы. У нас в городе было 60 коллекционеров, и нам присылали 60 вот этих блоков. Членов общества тогда было много, потому что было легче в финансовом плане. А сейчас хуже, цены нас совсем задушили. В этом году из тех бывших шестидесяти филателистов осталось лишь 20. Потому что наше руководство из Минска прислало нам распоряжение: в 2000-2001 гг. годовые взносы собирать в размере одной «минималки». Кто успел, в начале года заплатил 3600 рублей, в марте уже надо было платить 5700, в мае — 7500, сейчас — 10000.

— Сейчас в Беларуси выпускаются марки, предназначенные только для филателистов?

— Недавно, в надежде на то, что у нас богатые филателисты, на общесте прислали марки с изображением цветов на 3600 рублей. И прислали такой же набор из шести марок с белорусскими костюмами — тоже на 3600. Это дорого. Такой блок надо продавать хотя бы за тысячу рублей. И если раньше за общество люди держались, то сейчас оно фактически распадается, т.е. быть филателистом попросту накладно. Если у нас раньше было 50-100 детей, то в этом году — ни одного. Среди взрослых остались лишь самые заинтересованные.



Редкий случай ошибки на марке: церковь во имя преподобного Серафима Саровского в г. Белоозёрске изображена с золотыми куполами, в то время как в действительности церковные купола белые.



А вот эту белорусскую марку «EUROPA 2000» вам в Беларуси не купить. Она сделана по совместному проекту европейских государств, где каждая страна выпустила свой марочный лист.



Первая белорусская марка. Спустя 9 лет она по-прежнему в обращении и по-прежнему стоит 1 рубль, несмотря на проведённую деноминацию.

Полосу подготовил Николай СИНКЕВИЧ, фото автора.



## БАЦЬКАЎ ПРЫТУЛАК

Той сакавіцкай раніцай першай у хату да Івана Сітніка завітала Анютка Богдан. Гэтая вясковая жанчына была нейкім чынам адметнай з'явай маленькай вёскі. Не, некалі паселішча было даволі вялікім. На кожным падворку бегалі дзеці, сакаталі куры, рыкалі каровы. Але старэе вёска, і паабпал адзінай доўгай вуліцы шмат дзе: стаяць хаты, вокны якіх забіты дошкамі. Мруць старыя, а моладзь даўно па гарадах раз'ехалася. І ў Анюткі дзве дачкі ў горадзе, але яна пасля смерці мужа трымаецца сваёй хаты. Казалі, што яна ніколі ў хаце печ не паліць. Як устане, выйдзе на двор і цікуе, у каго з коміна дым ідзе. Туды і шыбуе. Нягледзячы на гады, а мінула ёй ужо семдзесят пяць, валасы ў яе кучавыя, без адзінай сівінкі. Твар пухкі, але, калі прыгледзецца, раскіданы на ім чырвоныя рысачкі. Так, у якой хаце запрасіць гасцю да стала, нальваюць талерку бульёну, а ў каторай і чарочку свежага першака пададуць. Вось і ходзіць Анютка з хаты ў хату. У адной паслухае, у другой расказа так цікава і захапляльна, што шчырыя гаспадары запрашаюць прыходзіць ізноў. Вяселі бягуць аднастайныя, асабліва зімовыя, дні і вечары на вёсцы. Але ў хаце Івана Сітніка жанчына ніколі не была: гаспадары кожную хвіліну шчыравалі на падворку, не было ім часу прысеці.

Аднак той сакавіцкай раніцай, праходзячы паўз хату Сітнікаў, пачула Анюта нейкі лямант. Хуценька адчыніла дзверы, прайшла цераз утульную кухню з чыста пабеленай печку і падалася на гукі, якія даносіліся з маленькага пакойчыка, аддзеленага пярэстай доўгай фіранкай. Перад ложкам, на якім ляжала гаспадыня дома, яшчэ не старая Галена, стаяў на каленцах Іван і нема скуголіў, як пакрыўджанае дзіця. Аднаго погляду было дастаткова, каб упэўніцца, што памерла гаспадыня раптоўна, у сне. Так, цяжка працавала, а лёгка памерла.

— Хоціць, Іванка, ёй ужо нічым не дапаможаці. Анюта паклала руку на патыліцу мужчыны і ласкава правяла па сівых ускудлачаных валасах.

— Не прападзеш. Як-та жыць будзеш. Так усе жывуць. У цябе ж шасці дзяцей, прытулак будзе.

Яна цяжка ўздыхнула пры гэтых словах і выйшла з хаты.

І пацягнуліся да Сітнікаў людзі. Жанчыны завіхаліся каля нябожчыцы. Пакуль прыехала з горада старэйшая дачка Вольга, маці ўжо ляжала прыбраная ў труне. І так ласкава ўсміхалася, што столькі людзей каля яе: суседзі, адна дачка з зяцем і ўнукамі, другая, сын з сям'ёй. Далі тэлеграмы Мішы, Васі і Колі, што памерла раптоўна маці. Але ж

дарога да іх няблізкая.

У свой час паехалі хлопцы з дому на нафтаздабычу на Краіні Север. Гэта старэйшы, Міша, перацягнуў братоў. Добра зараблялі, абжыліся, а зараз жывуць і самі ледзь канцы зводзяць. Трэба ж дзяцей вучыць карміць. Да бацькоў гадоў пяць не ездзілі. Дзе тых грошай на самалёт узяць.

Але бацькі не крыўдавалі. У Бярозе — старэйшая дачка, у Мінску — другая, сын жыве ў Пружанах. Тыя, што паблізу жывуць, праўда, і памагаюць бацькам. І бульбу пасадзяць, і сена накосяць на кароўку і коніка. А з астатнім Галена з Іванам самі ўпраўляліся.

Жылі заўжды ў дастатку. Толькі грыбы пойдуць, запрагучу коніка — і ў лес. Людзі каробку лісчак нясуць, а Сітнікі воз вяжуць. За грыбы і цукар, і муку, і крупы мяхамі купляюць. І сабе, і дзецям дапамогуць. А бульбу то намі здавалі.

Ніколі гаспадыня не сядзела, склаўшы рукі. Узімку ставіў Іван кросны сярод хаты, і доўгімі вечарамі Галена такія поспікі прыгожыя ткала, што з музея прывязджалі, на выставу прасілі прадаць. Яна не прадавала, казала, што сям'я ў яе вялікая, трэба ўсіх — і дзяцей, і ўнукаў — адарыць. Каб памяць навек засталася. Ці паспела?

На другі дзень пасля пахавання Іван цяжка прачнуўся. Каля печы завіхалася Вольга, якая недарэчна грэмела чапалой, што аж накрывікі моцна бразгалі на чыгунках.

Хацеў спытаць, дзе ж маці падзелася, успомніў, і моцна, уголас, заплакаў. Паснедалі на могілках, куды па завядзенцы на другі дзень пасля пахавання прыходзілі адведваць нябожчыкаў.

Пыталіся ў Галены, як ёй там спіцца ў сырой зямельцы, але толькі ціхі ветрык шугаў па верхалінках хвой.

І пацягнулася да Івана сіроцае жыццё. Дзеці раз-пораз прывязджалі на выхадныя, але хапаліся за работу, якую ён і не прасіў рабіць. Каб хто слоўца ласкавае сказаў, каб хто так шчыра прыгарнуў да грудзей, як яго Галена колісь... А калі Іван стаў размаўляць з конікамі, як з чалавекам, дзеці ўтаварылі прадаць спачатку кароўку, а потым і яго, статнага рабацгю Рамку.

Пятро, зяць, забіў вокны хаты дошкамі, і паехаў Іван да Вольгі ў горад. Некалі смяяліся вяскоўцы з тых, хто бег ад цяжкай працы ў добраўпарадкаваную кватэру на паверх, ці, як казалі, на салыкі. Пасядзеў і ён на салыках мо паўгода. Раніцай бягуць дачка з зяцем на работу, дзеці ў школу. Увечары збіраюцца, паелі і да тэлевізара, серыял бразільскі глядзець. А ўнук музыку такую слухае, што ў сківіцах апошнія зубы ныюць: "Фаты-фаты-фаты..." І так цалюткі дзень.

— Дачушка, — як мага

лагодней папрасіў Іван Вольгу, — хочу я да Светкі ў Мінск паехаць.

Паехаў. Як зірнуў з дзясятага паверха ў Малаўцы на горад, так у галаве і закружыла. Машыны — з каробку ад запалак, а людзі, як мурашы, поўзаюць. А дачка з зяцем радырадзешанькі. У свой час яны дзяцей не хацелі, а калі пачалі шукаць — ужо не знайшлі. І ўзялі на выхаванне серабрыстага дога па мянушцы Ральф. Быў той сабака бы цялё добрае — гладкі, поўсць кароткая, з блакітным адценнем. Хітры, халера. Пантоплі гаспадыні прынясе, калі тая толькі ў кватэру зойдзе.

І загадалі Івану гуляць з сабакам. Тры разы на дзень. Зяць паказаў дарожку, дзе ўсе сабачнікі хадзілі. Іван ніяк не мог уцяміць, навошта трымаць у кватэры гэтую псіну. Смуроду ад яго, бы некалі ад вопраткі, у якой хлещу чысці.

— Сярожка, а ты як думаеш, трэба нам гэты саюз з Расіяй? — спытаў неак увечары Іван зяця.

Ён сам быў за яднанне, за тое, каб зноў адрадыць вялікую краіну, за якую ён некалі кроў праліваў. Аднак росчырмак пра палітычных дзеячаў разшліся людзі па нацыянальных кватэрах. З'явілася валюта, мытні, межы, а сыны раскіданы па свеце. Нібы чужынцы...

Яму так хацелася пагаварыць, паразважаць з маладым зяцем-інжынерам. І высвятлілася, што таму ўсё роўна, што будзе з краінай, хто ў той Амерыцы прыйдзе да ўлады, як у Беларусі будуць выбары праходзіць. Абы двухкамерны "Атлант" не страціў свае формы з-за адсутнасці ў ім прысмак. Абуралі зяцёвы прагукі па кватэры ў адных трусах. Чэрава пад кожны крок ёкала, бы ў добра адкормленай свінні. Але ж Сяргей тут гаспадар...

Калі сонца зноў павярнула на сакавік, папрасіў Іван дахаты. Светка плакала, упрошвала бацьку застацца. Іван глядзеў праз набраклены вільгаццю вочы на малодшую дачушку і думаў, што лёс не даў ёй долі. А якая ж яна была лагодная дзяцінства, добра вучылася. Коскі былі доўгія, тоўстыя, як тыя дубцы. І браты ніколі не крыўдзілі малую, але лёс у яе такі паганы...

Здарожыўшыся, Іван сяк-так адбіў дошкі з кухоннага акна, трохі прапаліў у печы. У хаце ледзь пацяплела, але стала курна ад дыму: доўга не палілі. Гаспадар трохі перакусіў тым, што паклала дачка і, накрывшыся коўдрай і старым паліто, заснуў. Перад самай раніцай прысніўся сон. Ён, малады, здаровы, п'е малако з гладышкі. Яно смачнае і халоднае. Галена, маладая, прыгожая, цёпла далонню выпрае з яго шыі белы малочны ручаёк. Потым адышла ад яго кудысьці, а Іван застаўся адзін з пустой



халоднай гладышкай.

Нешта бразнула па клямыц у сэнцах. Іван падняўся з ложка і ледзь дайшоў да дзвярэй.

— А я то думаю, хто ў хату Сітнікаў залез, — Анютка паднялася на дыбках і заглянула цераз плячо. — Прыехаў... Э-э, чалавеча, пэўна, нідзе няма лепш, як у сваёй хаце.

Але к вечару Іван заняўшы. Сухі моцны кашаль разрываў грудзі, кідала то ў жар, то ў холад. Ноч сяк-так перабіўся, а раніцай пайшоў да Марыі, суседкі, каб выклала фельчарку, Наталю Іванаўну. Такая яна ўважлівая да старых, такая сардэчная, што людзі да гэтай маладой прыгожай жанчыны бы да маці роднай гарнуліся.

Наталля Іванаўна прыехала надвечоркам на веласіпедзе. Доўга церла слухаўкі, але яны ўсё роўна былі для Івана халоднымі.

Моцна ўздыхнуўшы, жанчына села за стол пісаць.

— Дзядзька, я вас накіроўваю ў бальніцу. Мяркую, што запаленне ў вас. Ды і сэрца... Трэба трохі падлячыцца.

Словы гэтыя чуліся як бы скрозь вату. Ён зноў заснуў, а калі расплюшчыў вочы, каля яго стаяла Наталля Іванаўна.

— Падыймайдзеся, Іван Сяргеевіч, "скорая" па вас прыехала. У бальніцу павязем.

Іван трохі ачунаў і пачаў ужо цікавіцца жыццём. Доўга і прагна ўглядаўся ў асфальтаваны гасцінец, на звароце якога ў мястэчка стаяла сельская бальніца. Калі за пагорка паказваўся чырвоны вялікі "Ікарус", людзі падыходзілі да брамы. Тыя, хто прыехаў з горада праведзець хворых, хуценька беглі да іх, кідалі пакункі з гасцінцамі, забіралі пусты посуд і беглі назад да рэйсавага аўтобуса, які заходзіў у вёску, разварочваўся і праз дзесяць-пятнаццаць хвілін вяртаўся ў горад.

Вольга з Пятром да бацькі прывязджалі па выхадных. Заспакоілі яго, што ў горадзе бульбу пасадзілі. І сад так хараша цвіце... Ад гэтых навін вельмі хацелася дадому, але малады доктар з кароткай бародкай толькі незадаволеная нешта бурчаў. Курс лячэння пройдзены, аднак аналізы кепскія. З горада хірурга прывозілі. Ён мяў Івану па-ранену ў вайну нагу, якая знянацку апухла, як булка.

Хірург, таксама з бародкай, уважліва выслухаў свайго калегу, а потым і старога, і даў слушную парадку:

— Больш хадзіце, салдат, не залежвайцеся.

Цяжка, але трэба, і з кійком у руцэ пачаў Іван патроху дыбаць па сцяжынках вакол бальніцы. А аднойчы ногі так затрэсліся, што ледзь дакročыў да ганку. Нейкая жанчына падтрымала яго пад руку:

— Не спяшайся, Іванка, я дапамагу... — Адкуль вы мяне ведаеце? — зацікавіўся ён.

— Хіба ты не пазнаеш, Іванка? — ціха прамовіла жанчына.

Не, ён ніколі не бачыў гэтую старую.

Увечары, калі трохі стала лягчэй, выйшаў Іван на двор. Ubачыўшы тую жанчыну, як да добрай знаёмай падыйшоў да яе.

— Добры вечар, — адказала тая. — Сядайце.

І далонню правяла па лаўцы, нібы смецце змяла.

Завязалася гаворка, спачатку пра хваробы, пра медыкаў, пра тое, хто лепш, хто спрытней робіць уколы. Потым і пра старэчыя гады. Іван бедываў пра свае адзіноцтва, расказаў, што пражыў з Галенай сорак восем гадоў, а зараз, як сірата, адзін гаруе.

— І я адна вякую, — ціха прагаварыла жанчына.

— Чаму так? Хіба ніхто не знаходзіўся? — спытаў зацікаўлена Іван.

— Я думала, што ты прыйдзеш у сваты да мяне...

— Дык гэта ты, Надзеяка?

І маладосць успомнілася, як учора гэта было. Разам з бацькамі не бачылі свету з-за работы, але на танцы беглі, хаця і не было ў што апрануцца. Памятае, як ціскалі хлопцы, ды і ён сам, дзявочыя няспелыя грудзі. Але Надзея яму заўсёды хацелася пспіць, бы малую, каб, крый Божа, і словам не абразіць.

Потым была ў яго жыцці вайна. Вярнуўся з яе пасталелым на сотню гадоў. Пабраліся яны з Галенай, каб у згодзе дыладзе жыць, гадаваць-вучыць дзяцей. І жыццё, як пясочны праз пальцы, працёрнулася...

Выпісаўся Іван з бальніцы, а на другі дзень на фурманцы паехалі яны з Анютай Богдан у Грыцэвічы, сватаць Надзею. Старэйшая яе сястра, Матруна, злосна губы скрывіла:

— Як хоча, так таму і быць...

А сярэдняя, паралізаваная Люба, усё хрысціла здаровай правай рукой Надзею і Івана.

Забралі "маладыя" пяць курак і галасістага пеўня, прывязалі да возу двух козачак і на другі дзень разам з вясёлымі сватамі рушылі назад.

Іванавы дочкі, калі пачулі пра бацькаву жаніцьбу, прамаўчалі.

Неўзабаве прыехаў сын Валодзя з Пружан. Доўга незадаволеная хадзіў па падворку, а потым, калі Надзея пайшла даць козачак, запатрабаваў:

— Паехалі, бацька, у горад, да натарыуса. Трэба хату адпісаць...

— Каму, сыноч? — здзіўліўся стары, — я ж яшчэ жывы... І Надзея... Паспееце, усё ваша будзе.

— Глядзі, бацька, каб позна не было, — са злосцю кінуў сын.

Моцна бразнуўшы дзвярыма, ён выйшаў з хаты. Не развітаўшыся, сеў за руль і шпарка рушыў з бацькоўскага двара.

Людміла СЕВАРЫНЕЦ.



# Віншаванні, рэклама

ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС

7 — 13 снежня 2001 г.

9

## СЕРДЕЧНО ПОЗДРАВЛЯЕМ

Дорогого и любимого мужа и папочку Николая Васильевича БАСИКА из г. Белоозёрск поздравляем с днём рождения. Желаем крепкого здоровья, счастья, успехов во всём, семейного благополучия и всего самого наилучшего.

С любовью — жена и доченька Женя.



От всей души поздравляем с днём рождения Марию Станиславовну ВОЛЧЕК из д. Миловиды Барановичского р-на.

Милая, хорошая, родная. В день твоего рождения хотим мы счастья пожелать, удачи, радости, успехов. Здоровой быть, беды не знать, долгих лет и всего самого наилучшего.

С любовью — сёстры Галина и Анна.



Поздравляем с днём рождения Наталью ЮМАШЕВУ из г. Ивацевичи. Желаем счастья, здоровья, исполнения всех желаний, любви и всего самого наилучшего.

С уважением — семья Селедчик.



Дорогую, любимую дочь и сестру Марию Петровну ЛЕМЕШЕВСКУЮ из д. Наливки Ивацевичского р-на горячо и сердечно поздравляем с юбилеем. Пусть этот день запомнится надолго, запомнятся все теплые слова.

Большого счастья, крепкого здоровья

Желаем мы на долгие года. Не ищем мы красивых слов, А просто от души желаем: Здоровья, счастья и цветов, И жизнь прожить, не унывая. Желаем солнечного света, Гостей за праздничным столом. Пусть будет жизнь твоя согрета

Любовью, радостью, теплом!

С любовью и уважением — мама, сестра Валентина, брат Виктор и их семьи, а также семьи Черняк и Юрты.



Дорогую сестру; крёстную и тётю Валентину Евгеньевну КАЛЕСНИК из д. Гоцево Ивацевичского р-на поздравляем с днём рождения. Желаем крепкого здоровья, семейного благополучия и всего самого наилучшего.

С любовью и уважением — сестра Таня и ее семья.



Дорогую, любимую жену и бабушку Марию Петровну ЛЕМЕШЕВСКУЮ из д. Наливки Ивацевичского района поздравляем с юбилеем.

Любимая наша, родная, Эти нежные строки тебе, Самой милой и самой красивой, Самой доброй на этой земле. Пусть печали в твой дом

не заходят, Пусть болезни уйдут стороной. Мы весь мир поместили в твои ладони

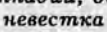
И тебе подарили б одной. Но и этого было бы мало,

Чтоб воздать за твою доброту. Мы всю жизнь, наша милая мама, Пред тобой в неоплатном долгу.

С любовью и уважением — твой муж,

сын Геннадий, дочь Ольга, невестка Наталья,

внуки Денис и Даниил.



От всей души поздравляем с днём рождения Тамару Александровну ШЕЙНА из г. Ивацевичи. Желаем счастья и добра, чтоб жизнь, как день, была светла. Здоровья, сил, любви и ласки, надежды, счастья, красоты, и пусть сбываются мечты.

С любовью и уважением — семьи Русаковичей, Миранюков и Светлана Николаевна Гулер.

Дорогую, любимую дочь, сестру и тётю Ирину Григорьевну МЕЛЕНЧУК из д. Добромысль Ивацевичского р-на поздравляем с 18-летием. В этот день желаем тебе счастья много-много, выбрать единственную правильную в жизни дорогу, здоровья, бодрости, веселья и прекрасного настроения.

С любовью — все родные и близкие.



Любимую доченьку Юлечку из г. п. Телеханы от всей души поздравляем с 7-летием. Желаем крепкого здоровья, всегда оставайся такой послушной, учись на 4 и 5.

С любовью — мама и брат Женя.



Поздравляю с днём рождения жену Нину НОВИК из д. Воля Ивацевичского р-на. Живи по-дольше, человек любимый. И главное, конечно, не болей. Поверь, что ты для меня одна на свете, любимее всех и родней.

С любовью — муж Александр.



От всей души поздравляю с днём рождения Нину НОВИК из д. Воля Ивацевичского р-на. Желаю счастья, здоровья, успехов, удачи, пусть она принесит радость, а рядом — хорошего и верного друга.

С уважением — кума Галя.



Поздравляю с 17-летием Андрея КОТА из д. Речки Ивацевичского р-на. Желаю счастья, здоровья, успехов во всём и везде и, конечно, огромной взаимной любви. Будь счастлива!

С любовью и уважением — Светлана.



Поздравляем любимого брата и сына Владимира БАЙБАКА из г. Пружаны с днём рождения. От всего сердца желаем счастья, удачи, а главное — здоровья.

С любовью и уважением — семья Зыбайло.



От всей души поздравляем с днём рождения Екатерину БАЙБАК из д. Яглевичи Ивацевичского р-на. Без лишнего слов, но от души желаем здоровья, доброты на сотни лет. Будь счастлива.

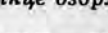
С уважением — тётя Ира, дядя Володя, братья Дима и Виталий.



Дорогого и любимого мужа и папочку Дмитрия Михайловича КАРАЧУНА из г. Ивацевичи поздравляем с днём рождения. Пожелания пусть сбудутся, Ведь они от любви.

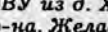
Говорим тебе сегодня мы — Будь здоров, сто лет живи. Пусть удача улыбается, Пусть друзья не подведут, И пусть солнце озаряет твой путь.

С любовью — жена, дети.



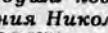
Горячо и сердечно поздравляем с днём рождения внучку Лизу СЕЛИФАНОВУ из д. Ходаки Ивацевичского р-на. Желаем крепкого здоровья, хорошего настроения, удачи, счастья.

С любовью — бабушка Дуся, дедушка Иван.



От всей души поздравляем с днём рождения Николая Валерьевича ЛИПОВКУ из г. Коссово. Желаем крепкого сибирского здоровья, кавказского долголетия, успехов во всех делах, счастья, прекрасного настроения и всего самого наилучшего.

С уважением — все родные и близкие.



### ПРОДАЮТСЯ

#### РАЗНОЕ

Холодильник, машина автомат, морозильная камера, печь СВЧ, факс — 6/у, из Германии. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-36-81.

Козы, покритые первым и третьим козлением. Цены договорные. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-17-92 (после 19.00).

ТВ "CROWN", цветной, 1995 г.в., 130 у.е.; муз. центр "Scheider", 50 у.е., 6/у, из Германии. Тел. в г. Пружаны (8-232) 2-08-01.

Трубы газовые, диаметр 25 мм., дл. 4 м, 9 м, труба алюмин. гофр., диаметр 100 мм, дл. 2 м, блоки дверн. 2,1x0,7; 2,1x0,8; 2,1x1; 2,1x1,3; металл. лист, 2 листа, размер 2,5x1,06. Тел. в г. Береза (8-243) 4-62-70 (после 18.00).

Шиньон из натуральных волос (возможно по выбору). Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-53-88.

Сетка-рыбница, 3 рулона по 20 м, ячейка 75x75 мм. Цена 14.000 руб. за рулон. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-26-85.

Полубрус 160 мм — дл. 6,5 м — 57 шт.; полубрус 80 мм — дл. 4,5 м — 14 шт.; стропила 80x120 мм — дл. 6,5 — 42 шт.; полубрус 160 мм — дл. 9 м. — 25 шт.; балки 160x160 мм — дл. 10 м — 10 шт.; доска 40 мм — дл. 4,5 м — 3 м<sup>3</sup>; доска 25 мм — дл. 6,5 м; окна 1,5x1,5 — 5шт.+стекло; двери — 6 шт. Обращаться по адресу: Ивацевичский р-н, д. Руда, д. 16, или по тел. 52-5-32 (после 18.00).

Морские свинки. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-12-92.

Сено. Цена договорная. Тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 68-2-27.

Радиотелефон "HARVEST HT-4A", дальнего радиуса действия, 20 км, 6/у, (есть чехол, 25 м кабеля), недорого. Обращаться по адресу: Березовский р-н, д. Первомайск, ул. Привокзальная, д. 20 а, кв. 7.

Мойка чугунная, недорого. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-12-29 (с 8.00 до 17.00).

ТВ "Горизонт-659I5" (54 см по диагонали, кинескоп "Томсон"), новый. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-36-88 (после 17.00).

Стиральная машина-автомат, 6/у, недорого. Тел. в г. Белоозёрск (8-243) 29-5-78.

Двухкамерный холодильник, 6/у. Тел. в г. Белоозёрск (8-243) 29-5-78.

Фотоувеличитель "Крокус SL-4" (Польша) для цветной печати и др. принадлежности, дешево. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-26-69.

Коляска для двойнят, х/б, комбинированная, в хорошем состоянии. Тел. в г. Белоозёрске (8-243) 2-07-47.

Ручной вязальный двухзначного переплетения аппарат "Меда", имеется инструкция. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-25-88.

Коза, котная. Обращ. по адресу: Березовский р-н, д. Сошница, д. 82.

Игровая приставка "Сегга", 20 тыс. бел. руб. Тел. в г. Береза (8-243) 2-23-02 (спросить Сергея).

Телевизор "SAMSUNG", видеомагнитофон "PANASONIC", музыкальный центр "SAMSUNG", пылесос "SAMSUNG", всё новое. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-81-23.

Фотоаппарат "Зенит", труба зрительная МК 10x24, 6/у, отличное состояние, недорого. Тел. в г. Береза (8-243) 4-78-01 (раб.) (спросить Володю).

Кожух, размер 50-52; радиотелефон, квартирно-офисный; музыкальный центр. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-43-82 или 2-72-60 (вечером).

Игровая приставка "Сони Плей Стэйшн"+20 дисков+2 джойстика+карта памяти+руль+каталог. В отл. сост. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-16-65.

### НЕДВИЖИМОСТЬ

Жилой дом в д. Яглевичи Ивацевичского р-на, дешево, срочно. Обращаться по адресу: д. Яглевичи, ул. Клотко, д. 17 (после 16.00).

Жилой кирпичный дом в д. Волька Ивацевичского р-на. Имеются хоз. постройки, 0,12 соток земли. Обращаться по тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 62-4-61 (спросить Валю).

Срочно (недорого) коробка двухэтажного панельного дома, крытая шифером, без столарки и отделочных работ. Под домом два гаража, имеется возможность подключения коммуникаций (свет, вода, газ), по ул. Мира, д. 35. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-70-37 (после 19.00).

Срочно! Недостроенный дом в г. Ивацевичи, пер. Вишневый, д. 2, 80% готовности, недорого, 2800 у.е. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-41-12.

Жилой дом, имеется сарай, гараж, земельный участок 0,12 га. Тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 2-25-78 (рабочий), г. Коссово, ул. Пушкина, 7.

Дом деревянный (7,5x11,5) в д. Бобровичи Ивацевичского р-на, огород 17 соток, рядом лес, озеро. Тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 3-10-74.

Дом в д. Огородники Березовского р-на (природн. газ). Тел. в г. Береза (8-243) 2-37-24, 4-92-46.

Дом (10x12), в д. Воля (хутор), 40 соток, есть свет, колодец, от деревни 400—500 м. Обращаться: Ивацевичский р-н, д. Доманово, ул. Вишневая, д. 67. А. Н. Мархель.

### АВТО-МОТО, ЗАПЧАСТИ

"Фольксваген-Пассат", "Форд-Эскорт" — по запчастям; двигатель 1,8Б; 1,6Д; 1,3Б. Тел. в г. Береза (8-243) 2-16-92.

"Фольксваген-Сантана", 1983 г. в., 1,6Б, состояние хорошее, цена договорная. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-88-89.

Мотоцикл МТ-11 "Днепр", 1988 г. в., после кап. ремонта, без коляски + з/п. Тел. в г. Береза (8-243) 4-14-60.

"Мерседес 123", универсал, 1982 г. в., 240Д, новая зимняя резина, новый АКБ, мотор и подвеска идеальные, 1800 у.е. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-58-61, 2-42-27 (рано утром или вечером).

"Тайота-Корола", 1987 г. в., 1,8Д, по запчастям. Тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 45-2-48.

"Фольксваген-Гольф", 1989 г. в., не растаможенный в РП, 1,3Б, 3-дверный. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-70-78.

"Фольксваген-Пассат", 1983 г. в., с документами. Обращаться по адресу: Ивацевичский р-н, д. Стайки, ул. Центральная, д. 69.

"ВАЗ-2101", 1980 г. в., на ходу, на запчасти, цена договорная. Тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 38-3-89.

"Опель-Вектра" 1990 г. в., дизель, седан, 4-дверный, не растаможенный в РП. "Ауди-80", 1991 г. в., 1,8 бензин. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-70-78.

Корзина сцепления к "Гольф-2" дизель (новая). Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-26-69.

"Опель-Кадетт" (капля), 1986 г. в., по запчастям. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-45-96.

"Фольксваген-Пассат" (универсал) 1987 г. в., по запчастям. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-45-96.

Прицеп тракторный МТЗ. Тел. в Пружанском р-не (8-232) 52-2-67.

"Фольксваген-Гольф-2", 1985 г. в., 1,6Д, цвет темно-синий, 1650 у.е., торг уместен. Тел. в г. Пружаны (8-232) 7-13-58.

"Мерседес 300Д" 123 кузов, универсал; "ВАЗ-21011". Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-43-82 или 2-72-60 (вечером).

"ЗИЛ-133" (дизель) в хорошем состоянии. Цена 1500 у.е., торг. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-14-17 или 2-73-19.

### КУПЛЮ

Одноосный прицеп к легковому автомобилю, пр-во Польша. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-87-01.

"Яву-350", не старше 1989 г. в., в хорошем состоянии. Тел. в г. Береза (8-243) 2-27-17.

Недорого "ВАЗ", "Ауди", "Фольксваген", можно неисправный. Тел. в г. Береза (8-243) 4-41-62.

Ступицы передних колес и диски 6/у от а/м "Москвич" или "ВАЗ". Тел. в Дрогичинском р-не (8-244) 7-46-28.

Участок под строительство, дом или часть дома в г. Ивацевичи, рассмотрим все предложения. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-82-59.

Электрополотенце (сушилку для рук). Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-42-50.

Контакты, силовое оборудование: ПМА, ПМЛ, КТ, ВА, АП и др.; р/приемн. Р-250; микропереключ. ПР, ПП, разъемы, реохорды, терморепары ТСП, ТПП, ТПР, резисторы ППЗ, ПТП, ППМП; конденсаторы КМ, ЭТО, К-52; реле РЭС, РПС, РП, РКМ и др.; АТСК (МКС); Тел. (8-0152) 31-22-90.

Мойку, 6/у, металлическую или алюминиевую. Тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 64-2-18.

Фотообъектив "Индустар-61". Тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 32-0-95.

Скобогвоздезабиватель для ткани, и другие остатки мебельного пр-ва, или обмен на скобогвоздезабиватель для сборки каркасов. Тел. в г. Минск (8-017) 261-32-48.

"Мерседес 123Д", не старше 1982 г. в., в хорошем состоянии, до 1200 у.е.; или "Ауди 100, 80", 1986—1988 г. в., в хорошем состоянии, до 1400 у.е. Тел. в г. Береза (8-243) 2-52-75.

### МЕНЯЮ

4-комнатную квартиру в г. Коссово на две 1-комнатные. Рассмотрим любые варианты. Тел. в Ивацевичском р-не (8-245) 32-5-70 (вечером).

"Мерседес Бенц", 1979 г. в., на "Москвич 2141-21412" или на "ВАЗ-2105-06" не старше 1980 г. в., или продаж. Стартовая цена — 480 у.е. Обращаться: Ивацевичский р-н, д. Воля, гараж колхоза (с 8.00 до 17.00 — без выходных). Виктор Петрович Ильченко.

### СНИМУ

Квартиру с телефоном на длительный срок. Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-83-21.

### УСЛУГИ

Маркетинговые исследования рынка, составление бизнес-планов, совместные предприятия, вопросы менеджмента (всё в порядке консультации). Тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-33-92.

### СТОЛ НАХОДОК

Потерявшего связку ключей в р-не дач в д. Алексейки Ивацевичского р-на просим обращаться по тел. в г. Ивацевичи (8-245) 2-11-14 (с 9.00 до 21.00).



**Паважаныя чытачы! Звярніце ўвагу на тое, што бясплатны купон для прыватнай аб'явы дзейнічае толькі на той тыдзень, на якім распаўсюджваецца вышпущаны нумар "Газеты для вас". Гэты тэрмін, дарэчы, указваецца на купоне.**

**ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС** **КУПОН**  
 для бясплатнай прыватнай аб'явы

**ТЭКСТ**

Прозвішча, імя і адрас  
 (звесткі не публікуюцца):

САПРАЎДНЫ з 7.12 па 13.12

### Паважаныя падпісчыкі!

Гэты купон прызначаецца для бясплатнай прыватнай аб'явы (куплю, прадаю, мяняю, здыму — адзін прадмет) ці віншавання на тэрмін, які ўказаны на купоне. Бясплатна друкуецца віншаванне без вершаванага куплета і фотаздымка. Калі вы жадаеце, каб віншаванне было з вершамі, за кожны вершаваны куплет (4 радкі) трэба даплаціць 430 рублёў. У гэтым выпадку ў канверт разам з купонам і тэкстам пакладзіце квітэнцыю аб аплаце і адпраўце на адрас рэдакцыі. Грошы трэба пералічыць паштовым пераводам на адрас рэдакцыі з указаннем нашага рахунку 3012200890013 у філіяле 0508 "Прыарбанк" г. Івацэвічы, код 757.

Аб'явы без прозвішча і адраса рэкламадаўцы, а таксама камерцыйнага характару па купону не друкуюцца.

**Телефон-факс  
отдела рекламы**

**"Газеты  
для вас"**  
 (8-245) 2-12-29

**ТракторАвтоДеталь**

запчасти аккумуляторы  
**УАЗ ГАЗ МТЗ**

БАРТЕР: зерно, продукты питания,  
 стройматериалы, лес, ТНП и др.

г. Волковыск (8-01512) 2-19-58  
 г. Слоним (8-01562) 2-13-56

**ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ**  
 предлагает из наличия и под  
 заказ памятники из базаль-  
 товой крошки, базальта,  
 мрамора разных configura-  
 ций. Шлифовка алмазная.  
 Возможна доставка.  
 Тел. (8-245) 38-3-56.

**СТИРАЛЬНЫЕ  
МАШИНЫ-АВТОМАТЫ**  
 доставка. Теле-, видео-,  
 аудиоаппаратура и др. быт.  
 техника.

Тел. 8 (23) 45-44-21, 41-14-45.  
 г. Барановичи, ул. Советская,  
 д. 59-а, ТД "Нептун".

Свидетельство № 200302176.

**Оптовое-розничный магазин:**

**Стройматериалы**

Подвесные потолки, ламинир.  
 полы, шпательки, лаки, краски,  
 пена, силикон, фуга, клеи, во-  
 доэмulsion, панели МДФ...

**Обои**

**Керамическая плитка**  
 Клей для керамической плитки  
**"ЗАБУДОВА"**

г. Береза, ул. Ленина, 58 к. 8

т. 4-52-72

Лицензия № 187 от 23.05.2000 г.

**Частный стоматологический  
кабинет**

**ЛЮКСДЕН**

• Лечение  
 и удаление зубов  
 • Металлокерамика

**Высокое качество  
Доступные цены**

Тел. (8-23) г. Барановичи  
 42-14-48 ул. Комсомольская, 22  
 работаем 8.00 — 20.00  
 в выходные 8.00 — 14.00

## ОБЕСПЕЧИМ НАДЕЖНУЮ ОХРАНУ ВАШЕГО ИМУЩЕСТВА

Ивацевичское отделение объедине-  
 ния "Охрана" при МВД РБ оборудует  
 сигнализацией и принимает под охра-  
 ну квартиры, частные дома, гаражи,  
 подвалы и т. п.

Стоимость охраны в месяц состав-  
 ляет **ВСЕГО !!! 3000 рублей.**

**Тел. для справок: 2-54-21, 2-26-28**

**Наш адрес:** ул. Комсомольс-  
 кая, 8, г. Ивацэвичи.

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ** до 5 т.,  
 мебельный фургон 30м³.  
 Форма оплаты любая.  
 Тел. в г. Ивацэвичи 2-27-30.  
 Лиц. АЕ №2-4049 до 2004 г.

Реализуем бланоч-  
 ную продукцию по це-  
 нам изготовителя.  
**Тел. (8-0163) 42-18-80.**

**ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ к автомобилям  
МАЗ, КамАЗ, ЗИЛ-5301 "Бычок".**

**Аккумуляторы.**



**Адрес:**  
 ул. Красноармейская,  
 д. 73

**ООО "МИРОДИН"**  
 со склада  
 в г. Слониме.

**Тел./факс 2-76-23 с 8.00 до 17.00.**

**ПРИГЛАШАЕТ МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР**

**"УЛЫБКА"**

1. СТОМАТОЛОГИЯ (лечение, хирургия, протезирование).
2. КОМПЬЮТЕРНАЯ диагностика всего организма и позвоночника.
3. МИКРОВОЛНОВАЯ биорезонансная терапия, иглорефлексотерапия.
4. ГИДРОТЕРАПИЯ толстого кишечника.
5. ПРОКТОЛОГИЯ: ректороманоскопия, безболезненный, нехирургический метод лечения геморроя, трещин заднего прохода, удаление перианальных кондилов.
6. ГИНЕКОЛОГИЯ: консультация, лечение заболеваний шейки матки, в том числе методом криодеструкции, диагностика и лечение инфекций, передающихся преимущественно половым путем (уреаплазмоз, микоплазмоз, хламидиоз, трихомониаз, гарднереллез), вакуум-аборт под контролем УЗИ.

**ГИНЕКОЛОГИЯ:**

Консультации, лечение заболеваний шейки матки, в том числе методом криодеструкции.  
 Диагностика и лечение инфекций, передающихся преимущественно половым путем (уреаплазмоз, микоплазмоз, хламидиоз, трихомониаз, гарднереллез), вакуум-аборт под контролем УЗИ.

Наш адрес: г. Брест, ул. Мицкевича, 3. Тел. 20-98-68, 26-34-80.  
 Лиц. МЗРБ №723 от 24.11.98 г. Дополнение №723/Д-2 от 13.07.00 г.

**ИДП "ТАХОГРАФ"**



реализует со склада в  
 г. Ивацэвичи запчасти к  
 автомобилям МАЗ, Ка-  
 МАЗ, ЗИЛ "Бычок",  
 тракторам МТЗ всех мо-  
 дификаций.

Установка и калибровка та-  
 хографов.

г. Ивацэвичи, ул. Лесная, 8а, тел. 8(245) 2-14-01.

**ООО "ВИЛЬЧАК"**

реализует оптом светлые нефтепродукты: дизтоп-  
 ливо, бензин А-76 — со склада в Ивацэвичях.

**Справки по телефонам:**

**(8-245) 2-11-81, (8-0162) 47-73-00.**

**МОБИЛКОМ**  
**Крупнейшая  
пейджинговая система**

**ПРОДАЖА И ОБСЛУЖИВАНИЕ НОВЕЙШИХ  
МОДЕЛЕЙ ПЕЙДЖЕРОВ**

**Обслуживание 14 городов Беларуси:  
все областные и крупные районные  
города**

**Цены, которые  
Вы можете  
себе позволить!**

**Официальный представитель  
в Барановичах  
НПП "СВ-Радио"**

**Тел.: 440-440, 416-222, 416-444, 416-777**

Лиц. № 713 от 15.06.96 выдана МСРБ

**ЕВРОСПЕЦОДЕЖДА**  
**СПЕЦОДЕЖДА**  
**РАБОЧАЯ ОБУВЬ**

**СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ**  
**СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ДЛЯ СВАРЩИКА**  
**ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ИНВЕНТАРЬ**  
**СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ РУК**  
**ВСЕ ДЛЯ СВАРКИ И РЕЗКИ**

**БАРАНОВИЧИ, СЛОНИМСКОЕ ШОССЕ, 61**  
**(01634) 41-238, 41-264, 41-277**

**ЦЭМЕНТ**

М-500-Д-20 (у мяхах,  
 копрах).  
 Мякі — цана дагаворная

**ШЫФЕР**

8-хвалеы, шт.  
 Цана дагаворная

**АЗБЕСТАЦЭМЕНТНЫЯ  
ТРУБЫ**

напорныя, Ø 200

**МЯХІ папярковыя**

вытворчасці Котласа, шматслойныя.  
 Цана дагаворная

**КАМЫКАРМЫ**

Тэл. у ВІЛЕЙЦЫ **5-29-14**, тэл. у МІНСКУ **206-49-58**

Лиц. № 10611 Мінскага ГВК ад 08.06.2000 да 08.06.2005 г.



# КАК ЕГО ВЕРНУТЬ?

“Он ушел. Хлопнул дверью так, что жалобно звякнули стекла, и его шаги стихли на лестнице. В комнате стало пусто и неуютно. Только тиканье часов нарушает тишину квартиры. Она подошла к окну и проводила глазами, полными слез, его фигуру, скрывающуюся за деревьями...” Так или примерно так заканчиваются любовные романы, продающиеся на лотках и развалах. Ну что? Шмыгнули носом, утерли набежавшую слезу. Ну ушел... И чего плакать! Это у них на этом книга закончилась, а у вас все только начинается. А так как слезами горю не поможешь, придется мобилизоваться и направить все усилия на то, чтобы его, любимого (милото), зайчика (сволочь такую), доброго (хмурого), вернуть обратно в свои объятия и в лоно семьи. То, что мужики иногда уходят, известно всем. А то, что имеем, не храним, а потерявши, плачем — тоже достаточно распространено. Итак, раз-два-три-четыре-пять, пора мужину возвращать. Поехали...

## ПРИЧИНЫ

Как это ни прискорбно, а придется заняться анализом и установить причину ухода. Можно, конечно, сказать, что после драки кулаками не машут, но лучше уж сразу отучиться на своих ошибках, чтобы после их не повторять. Причин может быть несколько: обида, ревность, усталость, скука, невыносимость и полное взаимонепонимание. Последнее в этом списке — вещь клиническая и лечится только операционным путем.

Начнем с обиды. Мужчины — как дети, а ребенка обидеть каждый может. И то, что вам, дамы, кажется в порядке вещей, нам может нанести кровотоющую рану. Так что за языком нужно следить. Какой бы ни был мужчина: маленький, лысенький или длинный и волосатый — все мы настроены на “львиную” позицию. То есть “лев — царь зверей”, а с царями вести себя нужно тактично.

Далее — ревность. Ну здесь тоже все понятно. Тот же “львиный” принцип плюс чувство собственности: “Мое не трогай!!!” Вы потом долго можете доказывать то, что по телефону разговаривали с коллегой по работе. Коллега или не коллега, но если он мужского пола — этого вполне достаточно, чтобы взять свои вещи и покинуть вас. Адью!

Усталость. Это у нас наследственное. От далеких предков. Бывало, завалишь пару мамонтов, придешь домой в пещеру, а там — дети орут, жена нечесаная с утра рычит, теща со своей неандертальской вне-

шностью и австралопитекским характером крутится — хоть на стену лезь, честное слово. Поэтому возникает желание найти другую отдельную, желательно двухкомнатную пещеру.

Скука. Если усталость можно еще стерпеть, то скука — это уже прямая дорога из дома. В принципе, устать можно от чего угодно. А где скука, там и равнодушные, и “прости меня, моя любовь”.

Невыносимость. Тоже очень, надо сказать, побудительная причина для хлопанья дверью. Невыносимы можете быть как вы, так и ваше ближайшее окружение (эдакий реверанс в адрес родителей и друзей). Как говорится в одной рекламе: “Надо что-то менять”. Под пониманием “что-то” имеются в виду характер и окружение.

Полное взаимонепонимание. Встречается крайне редко, хотя многим мужчинам кажется, что на каждом шагу. В качестве аналогии можно привести только длительный запой: сначала пьешь-пьешь, потом опять пьешь-пьешь, и так тебе хорошо, а потом, когда наступает стадия протрезвления, тебе так плохо, что хоть всех святых выноси. Так в любви: бегаешь, прыгаешь, все для нее, пупсечки, делаешь, а потом — опаньки, и как будто с тебя кто-то темные очки снял. Стоишь и думаешь: “А мне это надо вообще?”

Ну, да ладно — с причинами разобрались. Теперь можно переходить к действиям.

ДЕЙСТВИЯ. Вернуть мужчину можно тоже не-



сколькими способами. Один из них — извиниться первой. Что? Гордость не позволяет? Ну, знаете, в любви, как на войне, — все способы хороши. Вас же не заставляют унижаться и вымаливать прощения на коленях. А то так можно долго сидеть и ждать, кто же все-таки первый начнет извиняться.

Вариант второй — метод Карлсона: “Я самый больной в мире человек. Ну что ты стоишь? Что ты стоишь?” Помните? Метод срабатывает просто моментально. Правда, есть одно “но”. Если вы ничего в себе не измените — он снова от вас убежит.

Еще один вариант для людей с крепкими нервами. Если вы знаете, что он, простите за выражение, размазня, то вернуть его не составит большого труда. Он уйдет, потом сам позвонит, будет долго нудеть в трубку, мол, я тебе этого никогда не прощу, но если ты очень попросишь... В этом случае просить прощения не надо, нужно сказать:

“Подожди минутку, я телевизор выключу” — и громко сказать в сторону, так, чтобы ваш абонент слышал: “Костя! Вадим! Выключите телевизор!” После этого советую не объяснять своему любимому, кто такие Костя и Вадим. А побыстрее положить трубку. Сам примчитесь со спринтерской скоростью. Фиг останетесь. Правда, вам свою шутку придется объяснить ему с глазу на глаз. А это, знаете ли, чревато.

Итак, если очень захотеть — вернуть можно любого мужчину. У вас, дамочки, наверняка в запасе есть несколько своих фирменных приемов, на которые мы, мужчины, клюем, как щука на живца. Но все-таки попробуйте разобраться в себе, может быть, действительно что-то нужно менять? Мы все не ангелы, однако жить мирно и дружно намного лучше, чем бедно и несчастливо.

Михаил  
АНТОНОВ.

## ХОЗЯЙКЕ НА ЗАМЕТКУ

### Приятного аппетита

#### ЗАПЕКАНКА МЯСНАЯ С КАРТОФЕЛЕМ

750 г говяжьего фарша, 250 г картофельного пюре, 80 г твердого сыра, 3 ст. ложки тертой сухой булки, 2 яйца, 0,5 стакана молока, соль, перец, красный перец.

Тертую булку залить горячим молоком и оставить, чтобы впиталось все молоко.

Мясо, мелко порезанный лук и замоченную булку смешать, заправляя солью и перцем.

Вымешанную мясную массу выложить в хорошо смазанную жиром форму и запекать 30 мин. в духовке.

На мясо положить картофельное пюре, посыпать натертым сыром и запечь в духовке на сильном огне, чтобы сыр растопился и зарумянился.

Перед подачей на стол посыпать красным перцем.

#### ГОЛУБЦЫ С КАРТОФЕЛЕМ

Кочан капусты разделить на листья, отварить. Приготовить фарш: 0,5 кг отварного картофеля пропустить через мясорубку. По 100 г лука и моркови измельчить, спассеровать и положить в картофель. Добавить черный перец, соль. Фарш завернуть в капустные листья. Уложить в лоток голубцы, сверху — жареные грибы. Залить 200 г сметаны и поставить в горячую духовку.

#### ПЕСОЧНЫЙ ПИРОГ С ЯБЛОКАМИ

Для теста: 250 г муки, 130 г маргарина, 1 ст. ложка сметаны, щепотка соли.

Для начинки: 750 г кислых яблок, 200 г сахара, 1 ст. ложка масла, 0,5 стакана сметаны, 1 ч. ложка корицы, 1 ст. ложка муки, цедра лимона и апельсина.

Просеянную муку порубить с маргарином, добавить сметану, быстро замесить тесто, поставить на час в холодильник.

Тесто раскатать, переложить в посыпанную мукой форму и запечь в духовке до золотистого цвета (приблизительно 15 мин).

Очищенные яблоки порезать тонкими пластинками, выложить на остуженное песочное тесто. Сверху положить кусочки масла и полить сметаной, размешанной с мукой, сахаром, корицей и цедрой.

Выпекать 40 мин. в горячей духовке.

#### СЛИВОЧНАЯ КАРАМЕЛЬ

500 г сахара, 1 стакан молока или сливок, 100 г сливочного масла, ванилин.

Смешать сахар, сливки или молоко и, постоянно размешивая, варить на слабом огне до тех пор, пока масса не станет кофейного цвета. После этого набрать немного этой массы и влить ее в холодную воду. Если она тут же загустеет, снять с плиты, тщательно растереть со сливочным маслом, вылить на тарелку, смоченную водой, а затем нарезать на квадратики.



## Помажем...

### и поможем нашим ножкам

Большая часть года в нашем климате — это холодная или прохладная пора, когда дышится легко, а ноги задыхаются в плотных чулках, не всегда удобных туфлях или сапогах.

Сделайте настойку из цветов ноготков. Залейте их немножко разведенным водой спиртом так, чтобы цветы были прикрыты, поддержите при комнатной температуре 7—10 дней, после чего процедите и поставьте в холодильник. Как можно чаще протирайте полученной жидкостью с добавкой небольшого количества воды затвердевшую кожу пяток.

Таким же смягчающим действием обладают отвар льняного семени, сосновых почек или чабреца.

От отеков ног помогают ванночки в холодной воде с добавкой лимонного или грейпфрутового сока, а также погружение ступ-

ней и нижних частей икр, примерно до середины голени, в теплый раствор пищевой соды в воде.

Предотвратить затвердевание и обморожение ступней поможет втирание в них по 2 раза в день эмульсии из яичного белка, 1 ст. ложка уксуса и 2 ст. ложки касторового масла — компоненты надо очень тщательно перемешать.

Болезненные мозоли исчезнут после наложения компрессов из сока или кусочков редьки, тертой сырой картошки, которую желательнее оставить на всю ночь, растертого чеснока или листьев обыкновенной герани.

Излишняя потливость ис-



чезнет после ванночек в воде, оставшейся после варки шпиката, крепком отваре тимьяна или шалфея, отваре дубовой коры, отваре из сушеных листьев грецкого ореха, хвоща или из коры вербы.

После мытья ног или ванны старательно вытираем ступни, в том числе и между пальцами, после чего смажем их кремом с витаминами А и Е. Один раз в неделю сделаем для ступней теплый компресс из глицирина или оливкового масла, и они будут гладкими и упругими.

## Целлюлит растворяется в ванне

Вы найдете массу оправданий для того, чтобы не делать зарядку (нет ни времени, ни сил), вы можете оправдать неприязнь к диетам (в конце концов это действительно бывает вредно для здоровья), вы можете не ходить к массажистам и косметологам (потому что это дорого)...

Но раз уж вы сейчас сидите в ванне, значит, время нашлось. И силы не тратятся. Самое время “согнать жиры”, не напрягаясь и не тревожа свою лень-матушку. Для этого нужно промять и прощупать свои проблемные (целлюлитные) зоны. Воздействие массажа можно усилить, правильно подобрав травяные, масляные или соляные добавки для ванны. Хорошо способствуют убранию целлюлита и повышению мышечного тонуса лаванда, розмарин, мята, шалфей, цитрусовые.

Ванну надо принимать минут 20 — до явного прогревания целлюлитных мест. После чего прямо в воде

приступаем к массажу проблемных зон — “галифе”, ягодиц, живота. Учтите только, что, массируя живот, надо как следует напрячь его мышцы.

Потрите проблемные зоны махровой рукавичкой, лыковой мочалкой или щеткой с натуральной щетиной (бедро — снизу вверх, живот — по часовой стрелке вокруг пупка) — до явного чувства жжения.

Отдохните минут 5, а потом приступайте к основной и самой действенной части ванного массажа — пощипыванию.

Полосу подготовила Таисия КОВАЛЬЧУК.



Большими и указательными пальцами обеих рук захватывайте складку кожи вместе с подкожным жиром. Каждой проблемной зоне нужно посвящать не менее 8—10 мин. “щипательного” массажа.

После чего ополосните в душе и смажьте кожу специальным молочком.



# “ЗЕМЛЮ ПОПАШЕТ...”

Пры знаёмстве з гэтым чалавекам адразу ўспамінаюцца вершы ўсім вядомага паэта Уладзіміра Маякоўскага: “Сядят папашы, кажды хитр: землю попашет, попишет стихи...” А завуць гэтага чалавека Уладзімір Іванавіч Рабчэня. Жыве ў вёсцы Заполле (Косаўскі сельсавет). Закончыў тэхнікум, стаў механікам. А працаваў амаль усе жыццё трактарыстам на многіх марках трактараў, летам сядзеў за штурвал камбайна, каб убараць збажыну.

Пайшоў Уладзімір Іванавіч

на пенсію і адлучыўся, так сказаць, ад калгаснай тэхнікі. Засумаваў. Як жа хлебарабу працаўніку без трактара? Купіць яго трэба шмат грошай. А дзе іх узяць пенсіянеру? І вырашыў Рабчэня змайстраваць свой трактар. І змайстраваў. Я нават здзіўліўся таму, што некаторыя запчасткі ўзяты з матацыкла.

— Што можа ваш дамашні трактар? — спытаў я ў Уладзіміра Іванавіча.

— А ўсё, што трэба для ўласнай гаспадаркі, — адказаў ён. — Землю араць

ці культываваць — калі ласка. Любы груз прычэпам прывезці можна. І расход гаручага — невялікі. Хуткасць майго “каня” — 10—15 кіламетраў у гадзіну. А мне больш і не трэба...

Чытач можа спытаць, да чаго ж тут вершы? Адказ просты: Уладзімір Іванавіч — аматар паэзіі і сам калінікала піша пад добры настрой. Адзін з яго вершаў пра касманаўтаў нават друкаваўся ў нашай газеце. Што ж, ёсць прычына цытаваць вершы Уладзіміра Маякоўскага. Яны якраз дарэчы.



Святаслаў КАЖАДУБ.

Святаслаў КАЖАДУБ.

## Эх, рок-нем!

**БЯРОЗА.** 25 лістапада ў г. Жодзіна адбыўся рок-фэст “Аптымізацыя”, які быў прысвечаны ўсёй моладзі. Арганізатары фестывалю запрасілі туды і бярозаўскі гурт “Б. Н.”.

“Б. Н.”, як заўсёды, крута адыграўшы шэсць кампазіцый, выйшлі са сцэны, пажадаўшы ўсім тым, хто там прысутнічаў, знаходзіцца пад уражаннем убачанага і з вялікай падзякай апладзіраваць...

Дзяніс КРАЎЧУК.

## “Вот такие пироги”

**ПРУЖАНЫ.** Организации досуга посвящали областной семинар, прошедший в прошлые выходные на базе городского Дома культуры.

Присутствующие на мероприятиях — зам. начальника управления культуры облисполкома Галина Крынец, директор областного общественно-культурного центра Людмила Барней, зам. председателя райисполкома Виктор Макарович — дали высокую оценку работе городского Дома культуры.

Оценка заслуженная: на базе этого учреждения сформированы 9 коллективов, имеющих звание народный. Больше, чем где-нибудь еще в области. Присутствующим на мероприятиях особенно понравился семейный шоу-конкурс “Вот такие пироги”.

Любовь КРУК.

## Чатыры залатыя медалі,

а яшчэ столькі сярэбраных і адзін бронзавы медаль заваявалі драгічынскія лёгкаатлеты

**ДРАГІЧЫН.** Такую колькасць медалёў сярод школьнікаў заваявалі спартсмены раёна на першынстве Брэсцкай вобласці па лёгкай атлетыцы. “Золата” дасталася Алёне Камеце (кіданне дыска і штурханне ядра), “бронза” ў кіданні молата; Людміла Клімчук была першай у кіданні дыска і другой — у кіданні молата. Сярод юнакоў найлепшы вынік у кіданні молата паказаў Сяргей Куліч.

Вучні Антопальскай СШ Максім Жукоўскі і Аляксандр Ярмалюк таксама з ўзнагародамі вярнуліся з Брэста. Максім быў першым у кіданні кап’я і другім — у кіданні дыска. Аляксандр заняў другое месца ў кіданні дыска. Вітае!

Антон ХВЕДАРОВІЧ.

4 снежня не стала нашага калегі Мікалая ХУДАШКІ, рэдактара газеты “Новый Лукомль”, чалавека шчырага і адданнага працы. Праўленне Беларускай асацыяцыі журналістаў, супрацоўнікі “Газеты для вас” смуткуюць з прычыны яго заўчаснай смерці і выказваюць спачуванні сям’і нябожчыка.

## СВОДКА ПОГОДЫ НА 7 ДНЕЙ (7.12—13.12)

	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13
	ноч	дзень	ноч	дзень	ноч	дзень	ноч	дзень	ноч	дзень	ноч	дзень	ноч	дзень
Температура, С	-10	-10	-13	-11	-17	-10	-7	-2	0	0	0	+3	+4	+5
Тенденция давления*	4	6	5	3	1	-3	-6	-7	-5	-2	-3	-3	-3	-1

### ПОЯСНЕНИЯ:

\* тенденция давления — это разница между значениями давления в текущий срок и сутки назад, в мм рт.ст.

\* день — 15:00

\* ночь — 3:00

## ОБУЧЕНИЕ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

- бухгалтерское дело  
- секретарь-референт  
- оператор ПЭВМ  
- продавец продовольственных и непродовольственных товаров

## ПОСЛЕДИПЛОМНАЯ ПОДГОТОВКА ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

- бухгалтер - экономист

г. Барановичи, ул. Пролетарская, 30. Тел. (8-23) 46-19-23, 46-19-20, 46-19-22.

## СЕРДЧЕЖНО ПОЗДРАВЛЯЕМ

От всей души поздравляем с днем рождения Василия Федоровича ЛИТВИНЧИКА из г. Ивацевичи. Желаем крепкого здоровья, счастья и долгих лет жизни.

С любовью — жена Тамара, сыновья Саша, Сергей, Вадим, невестка Наташа и внук Сашка.

\*\*\*

В день рождения шлем наилучшие пожелания дочери Нине НОВИК из д. Воля Ивацевичского р-на. Желаем мира и добра.

Пусть будет вечно в твоей власти здоровье, молодость и счастье.

С любовью — мама, папа.

\*\*\*

От всей души поздравляем с 45-летием со дня рождения Любовь Аркадьевну МЕЛЕНЧУК из д. Добромисль. Желаем крепкого здоровья, счастья, радости побольше, душевной молодости, кавказского долголетия и всего самого наилучшего.

С любовью и уважением — муж, дети, зятья и внуки.

## Анекдоты

Мальчик бежит за женщиной и кричит:

— Тетя, тетя! Пожалуйста, подайте фотку!

Женщина останавливается и с пониманием говорит:

— Ты, наверное, фото красивых артисток собираешь?

— Нет, тетя, покемонов...

\*\*\*

Встречаются две подруги:

— О, вы в новую квартиру переехали? Ну, как?

— Да ничего. Только вот кухня в бедрах тесновата.

Посадил Винни-Пух в лесу делянку конопли, полон, поливал, удобрял и т. д. Вечером как-то замечает Пятачка, покуливавшего его траву, подкрался сзади с колом и ка-а-ак треснет по свиному затылку! Свиная плашмя падает и, не поворачивая головы, говорит:

— Вот это приплюснуло! А осел говорил: так себе трава!

— Доктор, каждое утро, после того как я встану, у меня целый час кружится голова.

— Вставайте на 60 минут позднее.

## ГОРОСКОП

10.12—16.12

### ОВЕН (21.3—20.4)

У вас несколько тяжелый период. Ваши домашние, отнюдь, не на вашей стороне, когда вы не учитываете накопленный ими опыт. Грядут встречи и знакомства, значительно расширяющие ваш кругозор.

### ТЕЛЕЦ (21.4—20.5)

Позитивно разрешите ранее ускользающие проблемы. Показательны будут оптимизм и сила духа, важнейшие жизненные рычаги успешных дел. В одной каверзной ситуации вы растеряетесь и ступаетесь, и без помощи друзей просто не обойтись. Ваш день — понедельник.

### БЛИЗНЕЦЫ (21.5—21.6)

Вас перестанет радовать новая должность. Неделя вовсе не сопутствует занятиям большим бизнесом. Важно беречь жизненную энергию: она не беспредельна и благодаря ей мы живем и радуемся жизни.

### РАК (22.6—22.7)

Вас привлечет к себе мир неизведанной живой природы. В глазах окружающих вы скорее “белая птица с черной отметиной”. Не забывайте и об отдыхе, чтобы совсем не выбиться из сил. Ваш день — вторник.

### ЛЕВ (23.7—23.8)

Работа интеллекта не принесет значимых успехов, а вот интуиция будет на пределе, воспользуйтесь ею с пользой. Полезной окажется и аутогенная тренировка для пополнения сил и внесения корректив в жизненную программу с учетом новых, непредвиденных моментов прожитого. Желательно, имея возможность, поскорее рассчитаться с долгами.

### ДЕВА (24.8—23.9)

Вы должны хорошенько разобраться в себе. Отдельные курьезы ожидают в быту и на работе. Удача окажется с вами, вот только следует приложить усилия, чтобы принять ее должным образом. Ваш день — четверг.

### ВЕСЫ (24.9—23.10)

Произойдут позитивные перемены во взглядах на жизнь, что способствует своеобразному перерождению в духовном плане. Обострится радикулит у хроников. В деловой сфере не все благополучно из-за ваших корыстных стремлений и желания урвать у жизни побольше.

### СКОРПИОН (24.10—22.11)

Вас растревожат проблемы в быту. Важно не принимать отдельные неурядицы, хотя они и душевнеликие, знайте, что, как ночь сменится днем, так печаль — радостью. К концу недели положение войдет в норму. Ваш день — среда.

### СТРЕЛЕЦ (23.11—21.12)

Будете жить более грезами, чем реальными перспективами, что вовсе не нормальное явление. Не забывайте, что повседневная жизнь сложна, но вдохновенный творческий труд дает чудесные плоды. Вообще, вы нуждаетесь в полноценном общении.

### КОЗЕРОГ (22.12—20.1)

У вас произойдет нарушение важнейших биоритмов организма. Это следствие бесконтрольной, а зачастую просто неправильной организации труда. Вообще на этой неделе вы более непреклонный бунтарь, чем смиренный исполнитель обязательных инструкций. Обходные дни, по возможности, отдайте своей семье: она нуждается в этом. Ваши дни — понедельник, пятница.

### ВОДОЛЕЙ (21.1—19.2)

Держите поглубже войти в себя, чтобы выявить ряд причин, задерживающих следствия, которые вы с таким нетерпением ждете. Любимый человек скрасит ваше существование, но не в той мере, как вам хотелось бы. Важно настроиться на более оптимистичный лад, ведь в жизни не только тусклые стороны.

### РЫБЫ (20.2—20.3)

Вам следовало бы пересмотреть свои перспективные планы. Пойдет на пользу самоанализ (среда, четверг). Здравый смысл не изменит вам, но важно не перенапрягаться умственно. Не забывайте отпускать на волю и эмоции, только с позитивным исходом, чтобы не портить настроение ни себе, ни окружающим. Ваш день — суббота.

Сидит влюбленный на берегу моря, вдруг выбрасывает бутылку с джинном на берег, джинн и говорит:

— Прости что хочешь!

— Хочу дорогу между Америкой и Европой.

— Это же сколько надо воды осушить и бетона залить! Нет, лучше другое!

— Тогда объясни, что за существо женщина — почему она плачет или смеется, радуется или грустит?

Задумался джинн и отвечает:

— Тебе какую дорогу: в 2 полосы или в 4?

— Доктор, правда, по выпуклостям черепа можно узнать характер человека?

— Скорее, его жены...

Газета выходит на белорусской и русской мовах. Набіраецца ў Івацэвічах, друкуецца ў РУПП “Баранавіцкая ўзбуйненая друкарня” (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць адзін раз на тыдзень: у пятніцу.

Фармат 420х300 мм. Аб’ём — 3 друк. аркушы. Падпісана да друку 6 снежня ў 14.00. Заказ 3755.

Заснавальнік:  
УП “Газета для вас”.

Газета зарэгістравана ў Дзяржаўным камітэце РБ па друку.

Пасведчанне № 694.

Рукапісы і здымкі не рэзюмуюцца і не вяртаюцца. Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні могуць не супадаць з пунктам гледжання рэдакцыі.

— матэрыял друкуецца на правах рэкламы.

Спасылка на нашу газету абавязковая.

Падпісныя індэксы:  
63834 (індывідуальная)  
64145 (ведомасная)  
Кшт: у кіёсках  
“Саюздруку” — 160 руб.,  
у індывідуальных гандляроў — свабодны.  
Тыраж 9.000 экз.

Галоўны рэдактар ЛІДЗІЯ ЦАЛУЙКА.

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

вул. Леніна, 62, г. Івацэвічы, 225250

Тэл/факс 8 (245) 2-12-29.

E-mail: gdv@irex.minsk.by